GRUNDIG

Pralka automatyczna

Instrukcja obsługi

GWN67430PLE

CE

Numer dokumentu : 2820529200_PL/ 23-11-20.(15:53)

1 Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które pomogą zabezpieczyć się przed zagrożeniem obrażeniami ciała i szkodami materialnymi. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia wszelkie gwarancje.

1.1. Bezpieczeństwo życia i mienia

- Nie wolno stawiać pralki na podłodze pokrytej dywanem lub wykładziną. W przeciwnym razie brak przepływu powietrza pod pralką spowoduje przegrzanie się jej części elektrycznych. To spowoduje problemy w użytkowaniu pralki.
- Jeśli pralka nie jest używana, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Instalację i wszelkie naprawy wykonywać musi przedstawiciel autoryzowanego serwisu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które może spowodować przeprowadzenie procedur przez osoby nieupoważnione.
- Przewody zasilania w wodę oraz spustu wody muszą być mocno przytwierdzone i nie wolno dopuścić do ich uszkodzenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.
- Jeśli w pralce nadal jest woda, nie wolno otwierać drzwiczek ani wyjmować filtra. W przeciwnym razie istnieje ryzyko zalania wodą i poparzenia.
- Zamkniętych drzwiczek nie należy otwierać siłą. Drzwiczki otworzą się automatycznie od razu po zakończeniu cyklu prania. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w sekcji Rozwiązywanie problemów, „Nie można otworzyć drzwiczek". Próba otwarcia drzwiczek siłą może spowodować uszkodzenie drzwiczek i ich zamka.
- Używaj wyłącznie detergentów, środków zmiękczających wodę i dodatków przeznaczonych do prania w pralce automatycznej.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami na metkach wyrobów tekstylnych i opakowaniu detergentu.

1.2 Bezpieczeństwo dzieci

- Wyrób ten może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, pod warunkiem że są nadzorowane lub zostały przeszkolone pod kątem bezpiecznego użytkowania tego wyrobu i powodowanych przez niego zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się pralką. Bez nadzoru dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani prac konserwacyjnych. Dzieci poniżej 3. roku życia mogą przebywać w pobliżu urządzenia wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać je w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Dzieci nie mogą znajdować się w pobliżu uruchomionego urządzenia. Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę przy pralce. Aby zmiana ustawień pralki nie była możliwa, należy zastosować blokadę dostępu dzieci.
- Opuszczając pomieszczenie, w którym stoi pralka, należy pamiętać, aby zamknąć jej drzwiczki.
- Wszystkie detergenty i dodatki przechowuj w bezpiecznym miejscu i zabezpiecz przed dostępem dzieci, zamykając pokrywę pojemnika na detergent lub szczelnie zamykając opakowanie detergentu.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Jeśli wyrób ten ma usterki nie powinno się go uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiony przez przedstawiciela autoryzowanego serwisu! Grozi to porażeniem elektrycznym!
- Urządzenie to zaprojektowano tak, aby wznawiało pracę po przywróceniu zasilania energią elektryczną w przypadku przerwy w zasilaniu. Instrukcje dotyczące anulowania programu znajdują się w rozdziale „Anulowanie programu".
- Wtyczkę pralki podłącza się do gniazdka z uziemieniem zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Konieczna jest instalacja uziemiająca wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza firma nie odpowiada za żadne szkody powstałe przy użytkowaniu tego urządzenia bez uziemienia zgodnie z miejscowymi przepisami.
- Pralki nie można myć, polewając lub spryskując ją wodą! Grozi to porażeniem elektrycznym!
- Nie dotykać wtyczki przewodu zasilającego wilgotnymi dłońmi! Nie wolno wyjmować wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód. Wtyczkę zawsze należy wyciągać, jednocześnie przytrzymując gniazdko drugą ręką.
- W trakcie instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw wtyczka przewodu zasilającego pralkę powinna być wyjęta z gniazdka.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę trzeba powierzyć producentowi, pracownikowi autoryzowanego serwisu, osobie o podobnych kwalifikacjach (najlepiej elektrykowi) lub osobie wskazanej przez importera w celu uniknięcia ewentualnych zagrożeń.

1.4 Bezpieczeństwo obchodzenia się z gorącymi powierzchniami

	Przy praniu w wyższych temperaturach szyba w drzwiczkach znacznie się nagrzewa. Dlatego podczas prania nie może być dotykana, zwłaszcza przez dzieci.

2 Ważne wskazówki ochrony środowiska

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS:
Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

2.2. Informacje o opakowaniu

Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

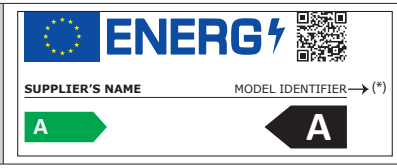
3 Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie służy do celów komercyjnych i nie należy jej używać wbrew jej przeznaczeniu.
- Urządzenie to wolno stosować tylko do prania i płukania tkanin posiadających właściwe oznaczenie.
- Producent odmawia jakiejkolwiek odpowiedzialności z tytułu nieprawidłowego użytkowania lub transportu.
- Okres użytkowania tego wyrobu wynosi 10 lat. Przez ten czas dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej eksploatacji tego urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnego zastosowania, takiego jak:

– pomieszczenia kuchenne dla pracowników sklepów, biur i innych środowisk pracy;
– gospodarstwa rolne;
– przez klientów w hotelach, motelach i innych budynkach mieszkalnych;
– pensjonaty;
– miejsca ogólnodostępne w blokach lub pralniach.

4 Dane techniczne

Nazwa lub znak towarowy dostawcy	GRUNDIG
Nazwa modelu	GWN67430PLE
	7138244900
Pojemność znamionowa (kg)	7
Maksymalna prędkość wirowania (obr/min)	1400
Do zabudowy	Non
Wysokość (cm)	84
Szerokość (cm)	60
Głębokość (cm)	55
Pojedynczy wlot wody/ Podwójny wlot wody	• / -
• Dostępny	
Napięcie i częstotliwość zasilania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Prąd całkowity (A)	10
Moc całkowita (W)	2200
Główny kod modelu	1210

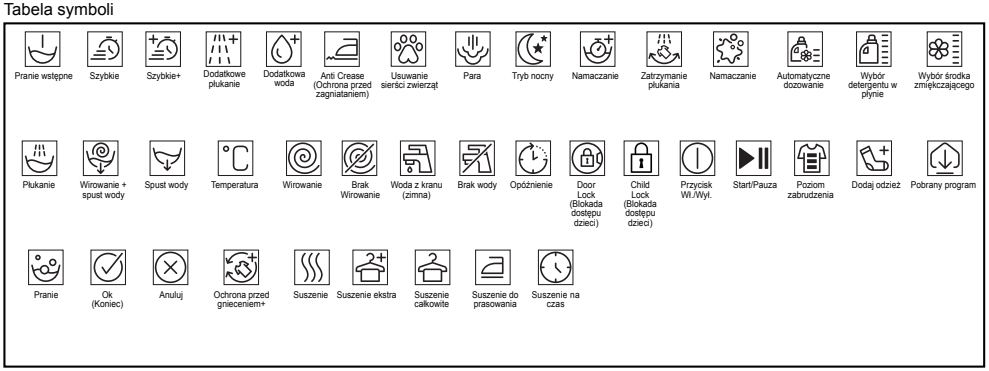


Dostęp do informacji na temat modelu, przechowywanych w bazie danych produktów, można uzyskać poprzez odwiedzenie następujących witryn i wyszukanie identyfikatora modelu (*), który można znaleźć na etykiecie energetycznej.

https://eprel.ec.europa.eu/

OSTRZEŻENIE: Wartości zużycia dotyczą przypadków, gdy połączenie sieci bezprzewodowej jest wyłączone.

Tabela symboli



4.1 Instalacja

- Przygotowanie miejsca na pralkę oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w tym miejscu jest obowiązkiem klienta.
- Upewnij się, że węże dopływu i odpływu wody, a także elektryczny przewód zasilający nie uległy zagięciu, zakleszczeniu lub uszkodzeniu przy ustawianiu pralki w jej miejscu po zainstalowaniu lub czyszczeniu.
- Zadbaj o to, aby elektryczne i hydrauliczne przyłączenia pralki wykonał autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które może spowodować instalacja i naprawa wykonywana przez osoby nieupoważnione.
- Przed zainstalowaniem obejrzyj pralkę aby sprawdzić, czy nie ma jakichś usterek. Jeśli ma, nie instaluj jej. Uszkodzone urządzenia zagrażają Twojemu bezpieczeństwu.

4.1.1 Właściwe miejsce instalacji

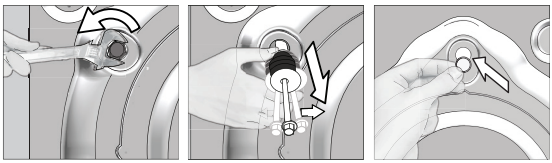
- Ustaw pralkę na twardej i równej podłodze. Nie stawiaj jej na dywanie lub wykładzinie o wysokim runie ani na innych podobnych powierzchniach.
- Łączna waga pralki i suszarki ustawionych na sobie wynosi - po załadowaniu - 180 kg. Ustaw pralkę na solidnej i płaskiej podłodze o wystarczającej nośności.
- Nie stawiaj pralki na przewodzie zasilającym.
- Nie instaluj pralki w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej 0°C.
- Zaleca się pozostawienie miejsca po obu stronach maszyny w celu zmniejszenia wibracji i hałasu.
- Na podłodze stopniowanej nie stawiaj pralki obok krawędzi ani na podeście.
- Nie umieszczaj na pralce źródeł ciepła, takich jak płyty grzejne, żelazka, piekarniki itp. i nie używaj ich na produkcie.

4.1.2 Usuwanie wzmocnień opakowania

Przechyl pralkę do tyłu, aby usunąć wzmocnienie opakowania. Zdejmij wzmocnienia pociągając je za wstążkę. Czynności tej nie wykonuj samodzielnie.

4.1.3 Usuwanie zabezpieczeń transportowych

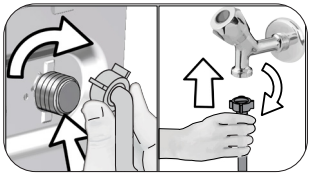
1 Odpowiednim kluczem poluzuj wszystkie śruby, aż będą się swobodnie obracać.
2 Zdejmij śruby zabezpieczające do transportu obracając je lekko.
3 Plastikowe osłony z torebki zawierającej tę instrukcję załóż na otwory w panelu tylnym.



⚠	**UWAGA:** Przed uruchomieniem pralki wyjmij śruby zabezpieczające na czas transportu. W przeciwnym razie pralko-suszarka może się uszkodzić.
ℹ	Należy zachować śruby zabezpieczające w bezpiecznym miejscu po to, aby ponownie ich użyć przy następnym transporcie pralki.
	Śruby zabezpieczające na czas transportu zakłada się w kolejności odwrotnej do ich zdejmowania.
	Nie wolno transportować pralki bez śrub zabezpieczających umieszczonych we właściwych miejscach!

4.1.4. Przyłączanie zasilania w wodę

	Potrzebne do użytkowania pralki ciśnienie wody wynosi od 1 do 10 barów (0,1–1 MPa). Oznacza to, że przy pełnym otwarciu kranu musi z niego wypływać 10 – 80 litrów wody na minutę, aby zapewnić płynną pracę pralki. Jeżeli ciśnienie wody jest zbyt wysokie, zamontuj zawór redukujący.
	UWAGA: Modeli z pojedynczym dopływem wody nie należy podłączać do kranu z gorącą wodą. W takim przypadku pranie ulegnie zniszczeniu lub pralka przełączy się w tryb ochronny i nie będzie działać.
	UWAGA: Do nowej pralko-suszarki nie zakłada się starych ani używanych węży wlotu wody. Może to spowodować zaplamienie prania.



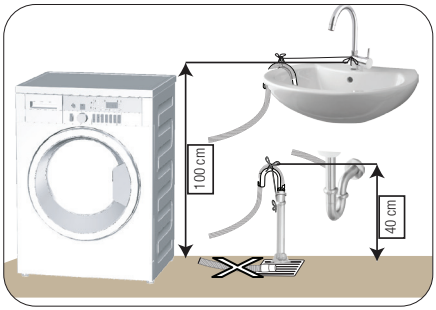
1 Ręcznie dokręć nakrętki na wężu. Do zakręcania nakrętek nie wolno używać kluczy.

2 Po przyłączeniu węża, otwórz całkowicie krany i sprawdź, czy nie ma przecieków w punktach połączeń. Jeśli wycieka, zamknij kran i zdejmij nakrętkę. Ponownie starannie dokręć nakrętkę po sprawdzeniu uszczelki. Aby zapobiec wyciekom wody oraz spowodowanych nimi szkód, zakręcaj krany, kiedy nie używasz pralki.

4.1.5 Przyłączenie węża spustowego do odpływu

- Koniec węża spustowego przymocuj bezpośrednio do odpływu ścieków, sedesu, umywalki lub wanny.

UWAGA: Gdy wąż wypadnie z obsady w trakcie spuszczania wody z pralki, mieszkanie ulegnie zalaniu. Ponadto grozi to oparzeniem z powodu wysokich temperatur prania! Aby zapobiec takim sytuacjom i zapewnić prawidłowe pobieranie i spuszczanie wody przez pralką, bezpiecznie zamocuj wąż spustowy.



- Wąż ten przyłącza się na wysokości od 40 cm do 100 cm.
- Po uniesieniu węża z podłogi (poniżej 40 cm nad podłożem), odpływ wody będzie utrudniony i gotowe pranie może być zbyt wilgotne. A zatem należy przestrzegać podanych na rysunku wysokości.

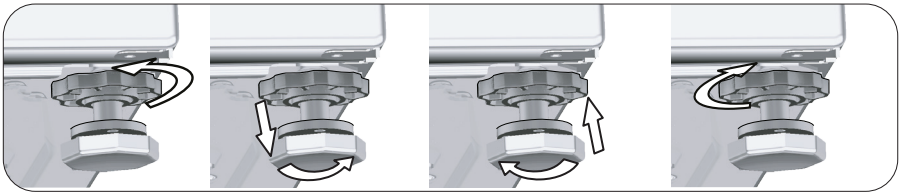
- Aby zapobiec powrotowi ścieków do pralki i zapewnić łatwy odpływ, nie zanurzaj końca węża w ściekach ani nie wkładaj go do odpływu ścieków głębiej niż na 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi, skróć go.
- Końcówka węża nie może być zagięta ani nadepnięta, a wąż nie może być zakleszczony między odpływem a urządzeniem.
- Jeśli wąż jest zbyt krótki, przedłuż go stosując oryginalny przedłużacz. Wąż nie może być dłuższy niż 3,2 m. Aby zapobiec usterkom spowodowanym przeciekiem wody, połączenie między wężem przedłużającym a wężem spustowym pralki musi być zabezpieczone właściwym zaciskiem, aby wąż nie wypadał i nie powodował wycieku wody.

4.1.6 Nastawianie nóżek

UWAGA: Aby zapewnić cichą i pozbawioną wibracji pracę maszyny należy ustawić ją pewnie i równo na nóżkach. Ustawienie maszyny wyrównuje się regulując nóżki. W przeciwnym razie pralka może przesunąć się ze swego miejsca i spowodować problemy mechaniczne.

UWAGA: Nie używaj narzędzi do poluzowania nakrętek blokujących. W przeciwnym razie ulegną uszkodzeniu.

1 Ręcznie poluzuj nakrętki zabezpieczające nóżek pralki.
2 Nastaw nóżki tak, aby pralka stała pewnie i równo.
3. Ręcznie ponownie zakręć wszystkie nakrętki blokujące.



4.1.7 Połączenia elektryczne

Przyłącz pralkę do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Firma nasza nie odpowiada za żadne szkody powstałe przy użytkowaniu tego urządzenia bez uziemienia zgodnie z przepisami miejscowymi.

- Połączenie musi być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- Przewody obwodu gniazdka elektrycznego muszą spełniać wymogi urządzenia. Zaleca się zastosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (ang. Groud Fault Circuit Interrupter, GFCI).
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dostępna po zainstalowaniu.
- Jeśli prąd zabezpieczenia w domu jest mniejszy niż 16 A, zleć wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie bezpiecznika 16 A.
- Napięcie podane w "Danych technicznych" musi być równe napięciu w sieci zasilającej mieszkanie.
- Do przyłączenia nie używaj przedłużaczy ani rozgałęźników.

UWAGA: Uszkodzone przewody zasilające musi wymienić autoryzowany agent serwisowy.

4.1.8 Uruchomienie

Przed rozpoczęciem użytkowania pralki upewnij się, że dokonano przygotowań zgodnych z "Ważnymi instrukcjami zachowania bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego w rozdziale "Instalacja".
Aby przygotować pralkę do prania wykonaj pierwszą operację z programu Drum Cleaning [Czyszczenie bębna]. Jeżeli w twojej pralce nie ma tego programu, zastosuj metodę opisaną w punkcie 4.4.2.

Użyj odkamieniacza dla pralek.

Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki może pozostać trochę wody. Nie szkodzi to pralce.

4.2 Przygotowanie

4.2.1 Sortowanie prania

- Odzież przeznaczoną do prania należy posortować według typu tkaniny, koloru i stopnia zabrudzenia oraz dopuszczalnej temperatury prania.
- Zawsze przestrzegać instrukcji z metek odzieży.

4.2.2 Przygotowanie rzeczy do prania

- Rzeczy do prania z elementami metalowymi, jak np. biustonosze ze stelażem drucianym, klamry pasków i metalowe guziki powodują uszkodzenia pralki. Usunąć metalowe części lub prać takie rzeczy w woreczkach do prania lub poszewkach na poduszkę.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak monety, długopisy i spinacze biurowe oraz wywrócić kieszenie na zewnątrz i oczyścić szczoteczką. Przedmioty takie mogą zniszczyć pralkę lub powodować nadmierny hałas.
- Małe sztuki odzieży, takie jak skarpetki dziecięce i pończochy nylonowe włożyć do woreczka do prania lub poszewki na poduszkę.
- Firanki wkładać, nie gniotąc ich. Zdjąć klamerki i haczyki z firanek.
- Zapiąć zamki błyskawiczne i wszystkie guziki oraz zaszyć miejsca rozerwane i naderwane.
- Produkty z metkami „do prania w pralce" lub „do prania ręcznego" prać tylko na odpowiednim programie.
- Nie prać rzeczy kolorowych razem z białymi. Nowa odzież bawełniana w ciemnym kolorze może mocno farbować. Należy ją prać oddzielnie.
- Uporczywe plamy należy w odpowiedni sposób wywabić przed rozpoczęciem prania. W razie wątpliwości sprawdzić w pralni chemicznej.
- Używać tylko barwników/odbarwiaczy oraz środków zapobiegających osadzaniu się kamienia przeznaczonych do pralek. Zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu.
- Spodnie i delikatne ubrania prać wywrócone na lewą stronę.
- Ubrania wykonane z wełny z angory przed praniem trzymać kilka godzin w zamrażarce. Zredukuje to zbijanie się tkaniny.
- Rzeczy do prania, które miały intensywny kontakt z materiałami takimi jak mąka, wapno w proszku, mleko w proszku itp. należy wytrzepać przed włożeniem do pralki. Kurz i proszki z rzeczy do prania mogą się odkładać na wewnętrznych częściach pralki i z czasem spowodować jej uszkodzenie.

4.2.3 Wskazówki w zakresie oszczędzania energii i wody

Następujące informacje pomogą użytkować urządzenie w przyjazny środowisku naturalnemu i energooszczędny/wodooszczędny sposób.

- Używaj produktu, wykorzystując pełną pojemność dopuszczalną w wybranym programie, ale go nie przeładowuj. Patrz „Tabela programów i zużycia".
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Rzeczy mało zabrudzone pierz w niskich temperaturach.
- Do niewielkich ilości lekko zabrudzonego prania stosuj szybsze programy.
- Nie stosuj prania wstępnego ani wysokich temperatur do prania rzeczy niezbyt zabrudzonych i niepoplamionych.
- Jeśli chcesz wysuszyć pranie w suszarce, wybierz najszybsze wirowanie zalecane dla wybranego programu prania.
- Nie używaj więcej detergentu, niż zaleca się na jego opakowaniu.

4.2.4 Wkładanie rzeczy do prania

1. Otworzyć drzwiczki.
2. Włożyć luźno rzeczy do prania do pralki.
3. Docisnąć drzwiczki, aż rozlegnie się odgłos zamka, aby je zamknąć. Upewnić się, że nic nie utknęło w drzwiczkach. W trakcie wykonywania programu drzwiczki są zablokowane. Drzwiczki otworzą się automatycznie od razu po zakończeniu programu prania. Wówczas można będzie otworzyć drzwiczki pralki. Jeśli drzwiczki się nie otwierają, należy zastosować rozwiązania opisane w części „Rozwiązywanie problemów" – „Nie można otworzyć drzwiczek".

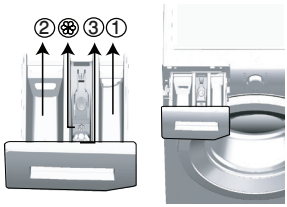
4.2.5 Prawidłowa ilość wsadu

Maksymalny wsad zależy od rodzaju tkaniny, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania.
Pralka automatycznie reguluje ilość wody w zależności od masy włożonego do niej prania.

OSTRZEŻENIE: Postępować zgodnie z informacjami w punkcie „Tabela programów i zużycia". Przeładowanie skutkuje zmniejszeniem sprawności pralki. Ponadto mogą wystąpić nadmierne drgania i hałas.

4.2.6 Stosowanie detergentu i środka zmiękczającego

Jeśli używane są detergenty, środki zmiękczające, krochmal, barwniki do tkanin, wybielacze, odbarwiacze i środki odkamieniające, należy uważnie czytać instrukcje ich producentów umieszczone na opakowaniach i przestrzegać podanego tam dozowania. Jeśli to możliwe, używać miarki do dozowania.



Szuflada na detergent składa się z trzech części:
– (1) do prania wstępnego
– (2) do prania głównego
– (3) na środek zmiękczający
– (❀) ponadto w komorze na środek zmiękczający znajduje się syfon.

Detergent, środek zmiękczający i inne środki czyszczące
- Detergent i środek zmiękczający dodawać przed uruchomieniem programu prania.
- W trakcie cyklu prania nie zostawiać szuflady detergentu otwartej!
- W przypadku programu bez prania wstępnego nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego (komory nr 1).
- W przypadku programu z praniem wstępnym nie nalewać detergentu w płynie do komory prania wstępnego (komory nr 1).
- Nie wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używany jest detergent w torebce lub kuli dozującej. Detergent w torebce lub kulę dozującą włożyć bezpośrednio do bębna pralki razem z rzeczami do prania.
- Jeśli używany jest detergent w płynie, nie należy zapomnieć włożyć pojemnika z detergentem w płynie do komory prania głównego (komory nr 2).

Wybór typu detergentu

Rodzaj detergentu zależy od programu prania, typu tkanin oraz ich koloru.
- Do prania rzeczy białych i kolorowych należy używać różnych detergentów.
- Odzież delikatną pierz tylko w specjalnych detergentach (detergenty w płynie, szampon do wełny itp.) przeznaczonych wyłącznie do prania rzeczy delikatnych, stosując jednocześnie sugerowane programy.
- Do prania odzieży o ciemnych barwach oraz kołder zalecane jest używanie detergentu w płynie.
- Tkaniny wełniane należy prać przy użyciu środków przeznaczonych specjalnie do tego celu, korzystając z sugerowanego programu.
- Zapoznaj się z częścią zawierającą opisy programów, aby poznać sugerowane programy do wybranych typów tkanin.
- Wszystkie rekomendacje dotyczące detergentów mają zastosowanie przy wybranym zakresie temperatur dla różnych programów.

OSTRZEŻENIE: Należy stosować jedynie detergenty przeznaczone do prania w pralkach.

OSTRZEŻENIE: Nie używać mydła w proszku.

Dostosowanie ilości detergentu

Konieczna ilość detergentu zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia oraz twardości wody.
- Aby uniknąć problemów z nadmiarem piany, niedostatecznym stopniem wypłukania, kosztami, a także ochroną środowiska, nie przekraczać dawek zalecanych przez producenta na opakowaniu detergentu.
- Do prania niewielkiej liczby rzeczy lub rzeczy lekko zabrudzonych używać mniejszych ilości detergentu.

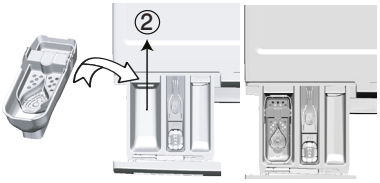
Stosowanie środków zmiękczających

Nalać środek zmiękczający do właściwej komory szuflady na detergent.
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu oznaczonego znakiem (>max<) w komorze na środek zmiękczający.
- Jeżeli środek zmiękczający stracił swoją pierwotną płynność, rozcieńczyć go wodą przed wlaniem do komory dozownika.

OSTRZEŻENIE: W celu zmiękczenia tkanin nie stosować detergentów w płynie ani środków czyszczących innych niż środki do zmiękczania tkanin przeznaczone do pralek.

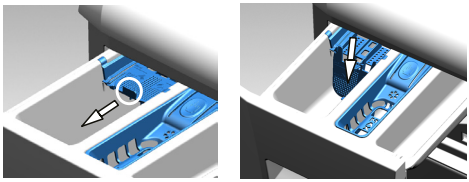
Stosowanie detergentów w płynie

Jeśli wyrób zawiera kubek na detergent w płynie:
- Wstawić pojemnik na detergent w płynie do komory nr 2.
- Jeżeli detergent w płynie stracił swoją pierwotną płynność, rozcieńczyć go wodą przed wlaniem do pojemnika na detergent.



Jeśli urządzenie jest wyposażone w zbiornik na detergent w płynie:

- Aby użyć detergentu w płynie, należy pociągnąć urządzenie ku sobie. Część opadająca w dół posłuży jako bariera dla detergentu w płynie. W razie potrzeby wyczyścić urządzenie wodą na miejscu lub wyjmując je. Jeśli stosowany będzie detergent w proszku, urządzenie musi być zamocowane w górnej pozycji.



Jeśli wyrób nie zawiera kubka na detergent w płynie:

- Nie używać detergentu w płynie do prania wstępnego na programie z praniem wstępnym.
- Detergent w płynie plami odzież, jeśli użyje się go z opóźniającą start funkcją Godzina zakończenia. W przypadku używania funkcji Godzina zakończenia nie używać detergentu w płynie.

Stosowanie detergentu w żelu i w tabletkach

- Jeśli detergent w żelu jest płynny, a pralka nie jest wyposażona w specjalny pojemnik na detergent w płynie, włożyć detergent w żelu do komory na detergent do prania głównego w trakcie pierwszego poboru wody. Jeśli pralka jest wyposażona w pojemnik na detergent w płynie, napełnić kubek detergentem przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent w żelu nie jest płynny lub ma postać tabletki z kapsułką z płynem, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Włożyć tabletki detergentu do komory prania głównego (komory nr 2) lub bezpośrednio do bębna pralki przed praniem.

Krochmalenie

- Wlać krochmal w płynie, wsypać krochmal w proszku lub barwnik do komory na środek zmiękczający.
- Nie używać środka zmiękczającego i krochmalu jednocześnie w tym samym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzeć wnętrze pralki wilgotną i czystą ściereczką.

Stosowanie środka do usuwania kamienia

- W razie potrzeby używać wyłącznie środka do usuwania kamienia przeznaczonego do pralek.

Stosowanie wybielaczy

- Wybrać program z praniem wstępnym i dodać wybielacz na początku prania wstępnego. Nie dodawać detergentu do komory prania wstępnego. Jako rozwiązanie alternatywne wybrać program z dodatkowym płukaniem i dodać wybielacz w trakcie pobierania przez pralkę wody z komory na detergent na pierwszym etapie płukania.
- Nie mieszać środka wybielającego z detergentem.
- Używać niewielkich ilości (ok. 50 ml) wybielacza i starannie wypłukać pranie, ponieważ środek ten powoduje podrażnienia skóry.
- Nie wylewać wybielacza na pranie.
- Nie używać go do rzeczy kolorowych.
- W razie stosowania wybielacza utleniającego wybrać program prania w niskiej temperaturze.
- Wybielacz na bazie utleniacza można stosować razem z detergentem. Jeśli jednak różni się gęstością od detergentu, najpierw należy wlać detergent do komory nr 2 w szufladzie na detergent i odczekać, aż detergent spłynie, gdy pralka pobiera wodę. Gdy pralka nadal nabiera wodę, dodać wybielacz do tej samej komory.

4.2.7 Wskazówki dotyczące skutecznego prania

		Odzież			
		Kolory jasne i biały	**Kolory**	**Kolory ciemne / czarny**	**Tkaniny delikatne/ wełniane/jedwabne**
		(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: 40–90°C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: pranie na zimno lub w temperaturze do 40°C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: pranie na zimno lub w temperaturze do 40°C)	(Zalecana temperatura zależna od stopnia zabrudzenia: pranie na zimno lub w temperaturze do 30°C)
Stopień zabrudzenia	**Bardzo zabrudzona** (trudne do usunięcia plamy z trawy, kawy, owoców i krwi)	Konieczne może być wstępne usunięcie plam lub pranie wstępne. Proszków i płynów przeznaczonych do prania białej odzieży należy używać w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży. Do usuwania plam z gliny i ziemi oraz wrażliwych na wybielacze zaleca się stosowanie detergentów w proszku. Należy użyć detergentów, które nie zawierają wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania bardzo zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Normalnie zabrudzona (na przykład zabrudzenia na kołnierzykach i mankietach)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania normalnie zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.
	Lekko zabrudzona (brak widocznych plam)	Proszki i płyny przeznaczone do prania białej odzieży można stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Proszki i płyny przeznaczone do prania kolorowej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży. Należy użyć detergentów, które nie zawierają wybielacza.	Płynne detergenty przeznaczone do prania kolorowej i ciemnej odzieży należy stosować w dawkach zalecanych do prania lekko zabrudzonej odzieży.	Do tkanin delikatnych zalecane jest stosowanie detergentów w płynie. Wełna i jedwab muszą być prane w specjalnych detergentach przeznaczonych do prania wełny.

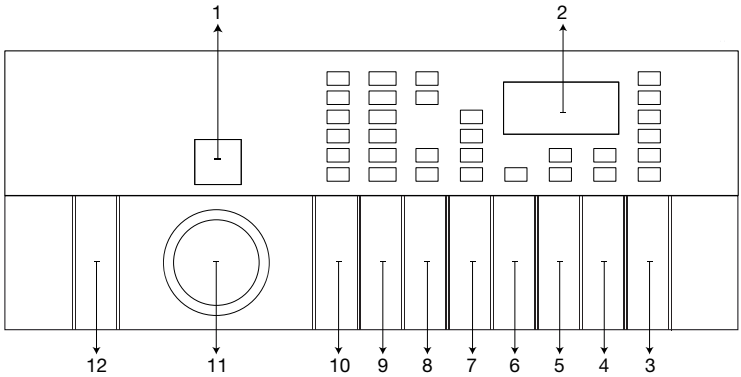
4.2.8 Czas trwania programu

Czas trwania programu można zobaczyć na wyświetlaczu pralki po wybraniu programu. Czas jest automatycznie dostosowywany podczas pracy w zależności od ilości prania umieszczonego w pralce, stopnia spienienia, wyważenia wsadu, wahań w dostawie prądu, ciśnienia wody i ustawień programu.

SYTUACJA SPECJALNA: Na początku programów Bawełna i Bawełna Eko wyświetlacz pokazuje czas trwania dla połowy maksymalnego wsadu, co jest najczęściej spotykanym wariantem. Po uruchomieniu programu w ciągu 20–25 minut pralka wykryje rzeczywistą objętość wsadu. Jeśli będzie ona większa niż połowa maksymalnego wsadu, program prania zostanie odpowiednio dostosowany, a czas jego trwania automatycznie wydłużony. Zmiana ukaże się na wyświetlaczu.

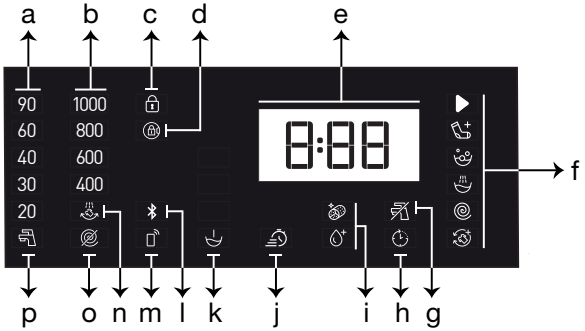
4.3 Obsługa urządzenia

4.3.1 Panel sterowania



1 - Pokrętło wyboru programu
2 - Wyświetlanie informacji o czasie trwania
3 - Przycisk Start/Pauza
4 - Przycisk opóźnionego startu
5 - Przycisk funkcji dodatkowej 4
6 - Przycisk funkcji dodatkowej 3
7 - Przycisk funkcji dodatkowej 2
8 - Przycisk funkcji pomocniczej 1 (przycisk zdalnego sterowania)
9 - Przycisk nastawiania prędkości wirowania
10 - Przycisk nastawiania temperatury
11 - Pokrętło wyboru programów
12 - Przycisk Wł./Wył.

4.3.2 Wyświetlane symbole



a- Wskaźnik temperatury
b- Wskaźnik prędkości wirowania
c- Symbol włączonej blokady dziecięcej
d- Symbol włączonej blokady drzwi
e- Informacje o czasie trwania
f- Wskaźnik śledzenia programu
g- Wskaźnik braku wody
h- Symbol włączenia funkcji opóźnionego startu
i- Wskaźniki funkcji dodatkowej 3
j- Wskaźniki funkcji dodatkowej 2
k- Wskaźniki funkcji dodatkowej 1
l- Wskaźnik połączenia bezprzewodowego
m- Przycisk zdalnego sterowania
n- Wskaźnik wstrzymania płukania
o- Wskaźnik bez wirowania
p- Wskaźnik zimnej wody

Zdjęcia użyte w tej części do opisu produktu są schematyczne i mogą nie odpowiadać dokładnie rzeczywistemu produktowi.

4.3.3 Programów i zużycia

PL					Funkcja pomocnicza					
Program		Maksymalny wsad (kg)	Zużycie wody (l)	Zużycie energii (kWgodz.)	Prędkość maks.	Para	Szybkie Pranie+	Pranie wstępne	Ochrona przed zagnieceniem+	Wybór zakresu temperatur °C
Bawełna	90	7	95	2,40	1400	•	•	•	•	Na zimno-90
	60	7	95	1,90	1400	•	•	•	•	Na zimno-90
	40	7	93	0,95	1400	•	•	•	•	Na zimno-90
Eco 40-60	40 ***	7	52	0,950	1400					40-60
	40 **,***	3,5	38	0,650	1400					40-60
	40 ***	2	28	0,350	1400					40-60
	60 **	7	52	0,935	1400					40-60
	60 **	3,5	38	0,640	1400					40-60
Syntetyki	60	3	70	1,35	1200	•	•	•	•	Na zimno-60
	40	3	70	0,85	1200	•	•	•	•	Na zimno-60
Mini / Mini 14 min	90	7	66	2,20	1400	•	•		•	Na zimno-90
	60	7	66	1,20	1400	•	•		•	Na zimno-90
	30	7	66	0,20	1400	•	•		•	Na zimno-90
Mini / Mini 14 min+ Szybkie Pranie+	30	2	44	0,15	1400	•	•		•	Na zimno-90
Wełna / Pranie reęzne	40	1,5	55	0,50	1200					Na zimno-40
Delikatne	40	3	55	0,70	800					Na zimno-40
Koszule	60	3	60	1,23	800	•	•	•	•	Na zimno-60
Bielizna	30	1	70	0,25	600					Na zimno-30
Ciemne / Jeansy	40	3	85	0,80	1200	•	•	•	•	Na zimno-40
Sport	40	3	55	0,55	1200			•		Na zimno-40
Odplamianie	60	3,5	75	1,60	1400		•	•		30-60
Puchowe	40	1,5	85	1,20	1000	•				Na zimno-60
Higiena+	60	7	100	2,60	1400	*				20-90
Czyszczenie bębna	90	-	70	2,25	600	*				90
Dodatkowy Program *****										
Mieszane	40	3	70	0,80	800	•	•	•	•	Na zimno-40
Zasłony	40	2	85	0,75	800			•		Na zimno-40
Pluszaki	40	1	80	0,58	600					Na zimno-40
Ręczniki	60	2	95	1,25	1000	•				Na zimno-60

• : Do wyboru.

* : Funkcje wybierane automatycznie, nie można ich anulować.

** : Eco 40-60 ( ) z temperaturą to program testowy wydajności prania zgodny z EN 60456:2016 oraz program testowy etykiety energetycznej zgodny z Dyrektywą Komisji (UE) 1061/2010/WE.

*** : Eco 40-60 z temperaturą 40°C to program testowy wydajności prania zgodny z EN EN 60456:2016/prA:2020 oraz program testowy etykiety energetycznej zgodny z Dyrektywą Komisji (UE) 2019/2014

***** : Tych programów można używać z aplikacją HomeWhiz. Połączenie z aplikacją może zwiększyć zużycie energii.

\- : Maksymalne ilości prania podano w opisie programów.

Funkcje pomocnicze podane w tabeli mogą się różnić w zależności od modelu pralki.
Zużycie wody i energii może różnić się zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperatury otoczenia, typu i ilości rzeczy do prania, wyboru funkcji dodatkowych i prędkości wirowania oraz wahań napięcia w sieci elektrycznej.
Podczas wybierania programu jego czas trwania można zobaczyć na wyświetlaczu urządzenia. Zależnie od ilości włożonego prania może występować różnica 1–1,5 godziny między wartością na wyświetlaczu a rzeczywistym czasem trwania programu prania. Czas trwania zostanie automatycznie skorygowany natychmiast po uruchomieniu programu prania.
„Producent może zmieniać tryby wyboru funkcji dodatkowych. Mogą być dodawane nowe tryby wyboru, a istniejące tryby mogą zostać usunięte". „Prędkości wirowania urządzenia mogą różnić się w zależności od programu,nie mogą jednak przekroczyć maksymalnej prędkości wirowania".
Należy zawsze wybierać najniższą wymaganą temperaturę. Najwydajniejszymi pod względem zużycia energii programami są z reguły programy o niższych temperaturach i dłuższym czasie trwania.
Na poziom hałasu i pozostającą wilgoć wpływa prędkość wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i mniejsza ilość pozostającej wilgoci.

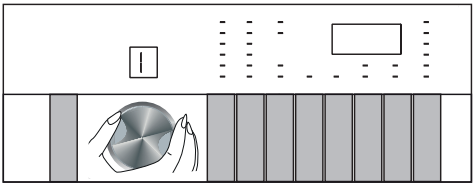
Wartości zużycia (PL)								
	Wybór temperatury (°C)	Prędkość wirowania (obr./min)	Pojemność (kg)	Czas trwania programu (gg:mm)	Zużycie energii (kWh/cykl)	Zużycie wody (l/cykl)	Temperatura prania (°C)	Wilgotność resztkowa (%)
Eco 40-60	40	1400	7	03:27	0,950	52	40	52
	40	1400	3,5	02:41	0,650	38	32	53
	40	1400	2	02:41	0,350	28	24	56
Bawełna	20	1400	7	03:35	0,650	91	20	53
Bawełna	60	1400	7	03:35	1,900	95	60	53
Syntetyki	40	1200	3	02:15	0,850	70	40	40
Mini / Mini 14 min	30	1400	7	00:28	0,200	66	23	62

4.3.4 Wybór programu

1 Należy wybrać program odpowiedni do typu rzeczy do prania, ich ilości oraz stopnia zabrudzenia zgodnie z „Tabelą programów i zużycia".

W programach zastosowana jest maksymalna prędkość wirowania odpowiednia do danego rodzaju tkaniny.
Przy wyborze programu należy zawsze uwzględniać rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturę wody

2 Wybierz żądany program pokrętłem **wyboru programu**.



4.3.5 Programy

• Eco 40-60

Program Eco 40-60 pozwala na wypranie normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych nadających się do prania w temperaturach od 40°C do 60°C razem w ramach tego samego cyklu; program ten służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi tzw. ekoprojektu.

Choć trwa dłużej niż inne programy, pozwala oszczędzić wiele energii i wody. Rzeczywista temperatura wody może się różnić od podanej temperatury prania. Po załadowaniu pralki mniejszą ilością prania (np. do połowy pojemności lub mniej) czas trwania etapów programu może zostać automatycznie skrócony. W tym przypadku zużycie energii i wody ulegnie zmniejszeniu.

• Bawełna
Służy do prania trwałych tkanin bawełnianych (prześcieradeł, pościeli, ręczników, szlafroków, bielizny itp.). Naciśnięcie przycisku funkcji szybkiego prania znacząco skraca czas trwania programu, jednak skuteczność prania nie zmniejsza się dzięki intensywnym ruchom. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i suszenia mocno zabrudzonych rzeczy.

• Syntetyki
Za pomocą tego programu można prać koszulki, tkaniny z domieszką bawełny i syntetyku, itp. Czas trwania programu jest znacznie krótszy, a wydajność prania zapewniona. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk funkcji szybkiego prania, zachowana jest doskonała jakość prania i płukania mocno zabrudzonych rzeczy.

• Wełna / Pranie ręczne
Program ten służy do prania odzieży wełnianej. Należy dobrać odpowiednią temperaturę zgodnie ze wskazaniami znajdującymi się na metkach odzieży. Odzież będzie prana bardzo delikatnymi ruchami, aby uniknąć jakichkolwiek uszkodzeń.

• Higiena+
Zastosowanie pary na początku programu ułatwi zmiękczenie brudu.
Użyj tego programu do prania wymagającego antyalergicznego, higienicznego i intensywnego prania w wysokiej temperaturze przez długi czas, np. odzieży niemowlęcej, prześcieradeł, pościeli, bielizny, itp. rzeczy bawełnianych. Higieniczne warunki prania są zachowywane dzięki zastosowaniu pary przed rozpoczęciem programu, długiemu czasowi nagrzewania oraz dodatkowemu etapowi płukania.

• Program został przetestowany przez „The British Allergy Foundation – Allergy UK" w temperaturze 60°C, a jego skuteczność w eliminowaniu bakterii i pleśni, jak również alergenów, została potwierdzona certyfikatem.

	Allergy UK to znak towarowy fundacji British Allergy Foundation. Znak zatwierdzenia został zaprojektowany w celu zapewnienia wskazówek dla osób, które chcą uzyskać informacje na temat tego, czy produkt znacznie zmniejsza ilość alergenów w środowisku, w którym jest zainstalowany, lub ogranicza/zmniejsza ilość alergenów bądź je eliminuje. Ma służyć jako potwierdzenie, że produkty zostały przebadane naukowo lub sprawdzone w celu uzyskania wymiernych wyników.

• Puchowe
Program ten służy do prania płaszczy, kamizelek, kurtek oznaczonych etykietą „do prania w pralce". Dzięki specjalnym profilom wirowania woda dociera do pokładów powietrza pomiędzy piórami.

• Wirowanie+odpompowanie
Ten program służy do odprowadzenia wody z odzieży/pralki.

• Płukanie
Program pozwala dodatkowo wypłukać lub wykrochmalić pranie.

• Zasłony
Program ten służy do prania firanek i zasłon. Jako że siatkowa faktura powoduje obfite pienienie, pierze się je przy użyciu niewielkiej ilości detergentu dodawanego do komory prania głównego. Dzięki specjalnym parametrom wirowania na tym programie firanki i zasłony mniej się gniotą. Nie wolno ładować nadmiernej ilości zasłon do pralki, gdyż może to doprowadzić do ich uszkodzenia.

	Na tym programie zalecane jest dodanie do komory na detergent w proszku specjalnych detergentów do prania firanek.

• Koszule
Program ten służy do prania razem koszul wykonanych z bawełny oraz z tkanin syntetycznych lub z ich domieszką. Ten program sprawia, że odzież jest mniej wygnieciona. Po włączeniu funkcji szybkiego prania wykorzystywany jest algorytm odplamiania.

• Odplamiacz należy dodać bezpośrednio do bębna lub wraz z detergentem do komory na detergent w proszku, gdy pralka zacznie pobierać do niej wodę. W ten sposób można szybciej osiągnąć skuteczność, która normalnie zostałaby osiągnięta przy zastosowaniu standardowego cyklu prania. Wydłuży to okres użytkowania koszul.

• Mini / Mini 14 min
Program ten służy do szybkiego prania lekko zabrudzonej odzieży bawełnianej. Po włączeniu funkcji szybkiego prania czas trwania programu można skrócić do 14 minut. W przypadku wybrania funkcji szybkiego prania można włożyć do bębna maksymalnie 2 (dwa) kg odzieży.

• Ciemne / Jeansy
Program pozwala zachować kolory ciemnych lub dżinsowych ubrań. Ten program zapewnia wysoką skuteczność prania dzięki specjalnym ruchom bębna, nawet w niskich temperaturach. Do prania rzeczy w ciemnych kolorach zalecane jest używanie detergentu w płynie lub szamponu do wełny. Tego programu nie należy stosować do prania delikatnych ubrań zawierających wełnę itp.

• Mieszane
Ten program można wykorzystać do prania bawełny i syntetyków razem bez konieczności ich sortowania.

• Delikatne
Ten program może służyć do prania delikatnych ubrań, takich jak odzież z bawełny z domieszką syntetyków lub skarpety. Na tym programie ruchy bębna podczas prania są delikatniejsze. Temperaturę należy ustawić na 20 stopni lub zastosować opcję prania na zimno w przypadku ubrań, które mogą stracić kolor.

• Bielizna
Na tym programie można prać przeznaczone do prania ręcznego delikatne ubrania lub bieliznę damską. Jeśli prania jest mało, trzeba je prać w woreczku. Zapięcia i guziki muszą być zapięte, a ubrania z zamkiem błyskawicznym muszą być zapięte na zamek błyskawiczny.

• Sport (Odzież typu outdoor /sportowa)
Ten program służy do prania odzieży typu outdoor/sportowej, która zawiera mieszankę bawełny i syntetyków, oraz odzieży z materiałów wodoodpornych, takich jak gore-tex. Ten program zapewnia delikatność prania dzięki specjalnym ruchom obrotowym.

• Odplamianie
Pralka ma specjalny program do odplamiania, który umożliwia usuwanie różnego rodzaju plam w najbardziej efektywny sposób. Program ten służy wyłącznie do prania odzieży bawełnianej o trwałych kolorach. Nie należy używać go do prania tkanin delikatnych i barwiących. Przed praniem należy sprawdzić metki rzeczy do prania (program zaleca się stosować do koszul bawełnianych, spodni, krótkich spodni, koszulek trykotowych, ubranek dla dzieci, piżam, fartuchów, obrusów, prześcieradeł, poszewek na kołdrę, poszewek na poduszki, ręczników kąpielowych i plażowych, ręczników, skarpet, bielizny bawełnianej, które nadają się do prania w wysokiej temperaturze i przez długi czas). Możliwe jest pranie 24 typów zabrudzeń podzielonych na 3 różne grupy, które można wybrać za pomocą przycisku prania szybkiego. Poniżej przedstawiono grupy zabrudzeń, które można wybrać za pomocą przycisku prania szybkiego. W zależności od wybranej grupy plam dostępny jest specjalny program prania, dla którego zmodyfikowano czas zatrzymania płukania, sposób prania, czas trwania prania i płukania. Poniżej znajdziesz grupy zabrudzenia, które można wybrać z przyciskiem prania szybkiego:

Jeżeli funkcja prania szybkiego nie jest wybrana	Czas trwania programu ulegnie znacznemu skróceniu po jednorazowym naciśnięciu przycisku prania szybkiego	Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku prania szybkiego
Pot	Krew	Herbata
Zabrudzenie kołnierzyka	Czekolada	Kawa
Jedzenie	Budyń	Soki owocowe
Majonez	Trawa	Ketchup
Sosy do sałatek	Błoto	Czerwone wino
Makijaż	Jajko	Skrobia
Olej maszynowy	Masło	Dżem
Jedzenie dla dzieci	Curry	Węgiel

• Wybierz program odplamiania.
• Wśród plam wymienionych powyżej znajdź typ plam, które chcesz usunąć, i wybierz przycisk wyboru funkcji pomocniczych szybkiego prania, aby wybrać odpowiednią grupę.
• Uważnie przeczytaj etykietę ubrania i upewnij się, że wybrana temperatura i prędkość wirowania są odpowiednie.

• Dodatkowy Program

Jest to specjalny program, który umożliwia pobieranie na żądanie różnych programów. Na początku jest to program wyświetlany w aplikacji HomeWhiz jako domyślny. Za pomocą aplikacji HomeWhiz można jednak wybrać żądany program ze wcześniej określonego zestawu ustawień programów, a następnie go zmienić.

	Aby skorzystać z funkcji HomeWhiz lub zdalnego sterowania, należy wybrać program pobierania. 4.3.15 Więcej informacji na ten temat można znaleźć w opisie funkcji HomeWhiz i zdalnego sterowania.

• Pluszaki

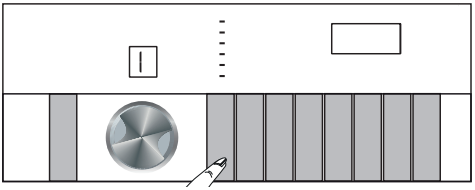
Delikatne tkaniny miękkich zabawek należy prać w programie „Delikatne" ze względu na zawarte w nich włókna i akcesoria. Program Pluszaki chroni zabawki podczas cyklu prania dzięki delikatnym obrotom i profilowi wirowania. Zalecane jest użycie detergentu w płynie.

	Delikatnych zabawek o twardych powierzchniach nie wolno prac w żadnym przypadku.
	Zabawek nie wolno prać z odzieżą, gdyż mogą ją uszkodzić.

• Ręczniki

Program służy do prania wytrzymałych materiałów z bawełny, takich jak ręczniki. Należy umieścić ręczniki w pralce i upewnić się, że nie dotykają fartucha ani szyby.

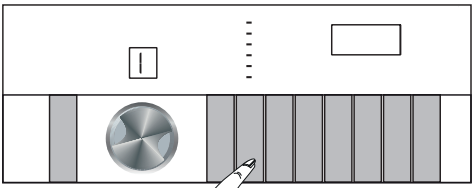
4.3.6 Wybór prędkości wirowania



Po wybraniu nowego programu wskaźnik temperatury wyświetla zalecaną temperaturę dla tego programu. Może się zdarzyć tak, że zalecana wartość temperatury nie będzie temperaturą maksymalną, którą można wybrać dla danego programu.
Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć **przycisk ustawiania temperatury**. Temperatura będzie się stopniowo obniżać.

	Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana temperatury jest niedozwolona.
	Temperaturę zmienić można także po rozpoczęciu prania. Zmianę tę można przeprowadzić, jeśli na danym etapie prania jest dozwolona. Jeśli nie jest dozwolona, nie możesz tego zrobić.

4.3.7 Wybór prędkości wirowania



Po wybraniu nowego programu wskaźnik **prędkości wirowania** wyświetla prędkość wirowania zalecaną dla wybranego programu

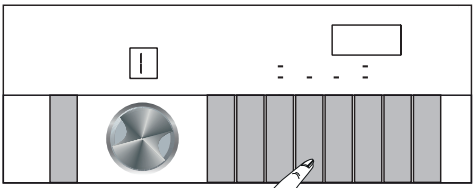
	Może się zdarzyć tak, że zalecana prędkość wirowania nie będzie wartością maksymalną, którą można wybrać dla danego programu.

Ponownie naciśnij **przycisk ustawiania prędkości wirowania**, aby ją zmienić. Prędkość wirowania zmniejsza się stopniowo.
Następnie, w zależności od modelu, na wyświetlaczu pojawią się opcje „Rinse Hold" (Wstrzymanie wirowania) and „No Spin" (Bez wirowania).
Jeżeli nie jest planowane wyjęcie prania zaraz po zakończeniu programu, można użyć funkcji **Rinse Hold** - zatrzymania prania w wodzie z ostatniego płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody.
Funkcja ta zatrzymuje pranie w wodzie z ostatniego płukania.
Aby odwirować pranie po użyciu funkcji zatrzymania płukania:
- Ustaw **prędkość wirowania**.
- Naciśnij **Start/Pauza**. Program zostanie wznowiony. Najpierw zostanie spuszczona woda z wnętrza urządzenia i ubrania zostaną odwirowane.
Aby bez wirowania spuścić wodę po zakończeniu programu, można wybrać funkcję **No Spin** (Bez wirowania).

Nie można dokonywać zmian w programach, w których zmiana prędkości wirowania jest niedozwolona.
Jeśli jest to dozwolone, prędkość wirowania można zmienić także po rozpoczęciu prania. Jeśli nie jest dozwolona, nie możesz tego zrobić.

Zatrzymanie płukania
Jeżeli nie jest planowane wyjęcie prania zaraz po zakończeniu programu, można użyć funkcji zatrzymania prania w wodzie z ostatniego płukania, aby zapobiec zagnieceniu odzieży, które następuje, gdy w pralce nie ma wody.
Aby spuścić wodę bez wirowania, po zakończeniu tego procesu naciśnij Start/Pauza. Program zostanie wznowiony w miejscu, w którym został przerwany, woda zostanie spuszczona, a następnie program zostanie ukończony.
Aby odwirować pranie pozostawione w wodzie, należy nastawić prędkość wirowania i nacisnąć Start/Pauza. Program zostanie wznowiony. Woda zostanie spuszczona, pranie zostanie odwirowane i program się zakończy.

4.3.8 Wybieranie funkcji pomocniczych



Żądane funkcje dodatkowe należy wybrać przed uruchomieniem programu. Gdy wybierze się jeden z programów, zapalają się lampki funkcji dodatkowych, które można wybrać wraz z nim.

Jeśli naciśniesz przycisk funkcji pomocniczej, której nie można wybrać w bieżącym programie, usłyszysz ostrzeżenie z pralki.

Co więcej, po rozpoczęciu prania można wybrać lub anulować funkcje pomocnicze dostępne dla bieżącego programu. Jeśli cykl prania osiągnął już punkt, od którego nie można już wybrać funkcji pomocniczej, usłyszysz ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.

Niektórych funkcji nie można wybierać jednocześnie. Jeśli przed uruchomieniem urządzenia wybierze się drugą funkcję dodatkową sprzeczną z pierwszą, funkcja wybrana jako pierwsza zostanie anulowana, zaś wybrana jako druga pozostanie aktywna.
Nie można wybrać funkcji dodatkowej, która nie jest zgodna z danym programem. (Patrz „Tabela programów i zużycia")
W pewnych programach są funkcje dodatkowe, które trzeba stosować razem z wybranym programem. Funkcji tych nie można anulować.

4.3.8.1. Funkcje pomocnicze

• Pranie wstępne

Pranie wstępne jest wymagane tylko do rzeczy bardzo zabrudzonych. Rezygnując z prania wstępnego, oszczędza się energię, wodę, detergent i czas.

• Szybkie Pranie

Po wybraniu tej funkcji czas trwania odpowiedniego programu ulega skróceniu o 50%.
Dzięki zoptymalizowanym etapom prania, intensywnym obrotom bębna oraz optymalnemu zużyciu wody uzyskuje się wysoką skuteczność prania w krótszym czasie.

• Para

Stosowanie tego programu umożliwia zmniejszenie liczby zagnieceń i skrócenie czasu prasowania dla niewielkiej liczby niepoplamionych ubrań bawełnianych, syntetycznych lub mieszanych.

• Zdalne sterowanie

Ten przycisk funkcji pomocniczej umożliwia połączenie urządzenia z urządzeniami inteligentnymi. Szczegółowe informacje zawiera punkt 4.3.15 Funkcja HomeWhiz i funkcja zdalnego sterowania.

• Specjalistyczny program

Tej funkcji dodatkowej można używać jedynie w programach Bawełna i Tkaniny syntetyczne wyłącznie przy użyciu aplikacji HomeWhiz. Gdy ta funkcja dodatkowa jest włączona, do programu można dodać maksymalnie cztery dodatkowe etapy płukania. Można wybrać niektóre funkcje dodatkowe i ich użyć, mimo że nie są dostępne w urządzeniu. W bezpiecznym zakresie można wydłużyć lub skrócić czas trwania programów Bawełna i Tkaniny syntetyczne.

	Wybranie funkcji pomocniczej Program specjalistyczny skutkuje innym sposobem wykonania prania i zużyciem energii innym niż wartość deklarowana.

4.3.8.2 Funkcje/programy wybierane naciśnięciem przycisków funkcyjnych przez 3 sekundy

• Czyszczenie bębna 3"

Aby wybrać ten program, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk funkcji dodatkowej 4. Program służy do regularnego (raz na 1 lub 2 miesiące) czyszczenia bębna i zapewnia niezbędną higienę. Para jest stosowana przed programem w celu zmiękczenia osadów w bębnie. Program należy uruchamiać, gdy pralka jest zupełnie pusta. W celu uzyskania lepszych efektów należy wsypać środek do usuwania kamienia z pralek do komory detergentu nr „2". Po zakończeniu programu zostaw uchylone drzwiczki, aby wysuszyć wnętrze pralki.

	Program ten nie służy do prania. Jest to program do konserwacji urządzenia.
	Nie należy uruchamiać tego programu, jeśli pralka nie jest pusta. W przypadku podjęcia próby takiego działania pralka automatycznie wykryje, że coś jest w jej wnętrzu i przerwie program.
	Po wybraniu Czyszczenia bębna ekran wyboru programu pralki będzie wyglądał tak, jak pokazano na poniższym rysunku. -

• Ochrona przed zagnieceniem+ 3"

Aby wybrać tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk funkcji pomocniczej 2. Zapali się lampka śledzenia programu. W razie wybrania tej funkcji bęben będzie się obracał przez maksymalnie osiem godzin, aby zapewnić, że ubranianie pogniotą się po zakończeniu programu. W każdej chwili w ciągu tych ośmiu godzin można anulować program i wyjąć pranie z pralki. Aby anulować funkcję, należy nacisnąć przycisk wyboru funkcji lub przycisk włączania/wyłączania urządzenia. Zaświeci się wskaźnik śledzenia programu, który pozostanie włączony aż do anulowania funkcji lub zakończenia etapu. Jeśli funkcja nie zostanie anulowana, będzie aktywna również w kolejnych cyklach prania.

• Blokada dostępu dzieci 3″

Aby zapobiec zabawom dzieci z pralką, należy użyć funkcji Blokady dostępu dzieci. Zapobiegnie to zmianie uruchomionego programu.

Kiedy jest włączona blokada dostępu dzieci, można nacisnąć przycisk Wł./ Wył., żeby włączyć lub wyłączyć pralkę. Po ponownym włączeniu urządzenia program zostanie wznowiony od miejsca, w którym został przerwany, z włączoną blokadą dostępu dzieci.
Jeśli jakikolwiek klawisz zostanie naciśnięty, gdy blokada dostępu dzieci jest włączona, wyemitowany zostanie dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, a ikona blokady dostępu dzieci będzie migać.
Blokady dostępu dzieci nie można wybrać, gdy włączona jest funkcja pilota.

Aby włączyć blokadę dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej 3 przez trzy sekundy. Kiedy na wyświetlaczu zakończy się odliczanie **„CL 3-2-1"** , zostanie wyświetlony symbol włączonej blokady dostępu dzieci **„CL On"**. Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, można zwolnić przycisk funkcji pomocniczej 3 .

Aby wyłączyć funkcję blokady dostępu dzieci:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej 3 przez trzy sekundy. Kiedy na wyświetlaczu zakończy się odliczanie **„CL 3-2-1"** , zniknie symbol wyłączonej blokady dostępu dzieci **„CL Off** .

• Połączenie bezprzewodowe

Funkcja połączenia bezprzewodowego umożliwia sparowanie produktu z urządzeniem inteligentnym. Dzięki temu można za pomocą urządzenia inteligentnego uzyskać informacje o pralce i sterować nią.

Aby włączyć połączenie bezprzewodowe:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej 1 przez trzy sekundy. Po odliczaniu **„3-2-1"** na wyświetlaczu, zostanie wyświetlony symbol „**połączenia bezprzewodowego"** . Gdy to ostrzeżenie zostanie wyświetlone, zwolnij **przycisk funkcji pomocniczej 1**. Ikona połączenia bezprzewodowego będzie migać, gdy produkt będzie się łączyć z Internetem. Jeśli połączenie zostanie pomyślnie ustanowione, lampka ikonki pozostanie włączona.

Aby zakończyć połączenie bezprzewodowe:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczej 1 przez trzy sekundy. Po odliczaniu **„3-2-1"** z wyświetlacza zniknie symbol **„połączenia bezprzewodowego"**.

Aby włączyć połączenie bezprzewodowe, należy przeprowadzić wstępną konfigurację aplikacji HomeWhiz. Po zakończeniu konfiguracji, jeśli naciśniesz pomocniczy klawisz funkcyjny 1, gdy pokrętło wyboru programu znajduje się w pozycji „Pobierz program", połączenie bezprzewodowe zostanie włączone automatycznie.

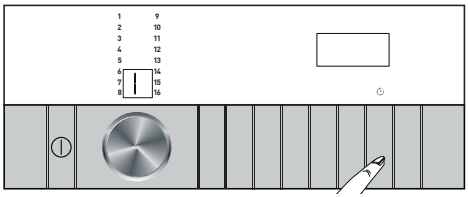
4.3.9 Czas zakończenia

Wyświetlacz czasu

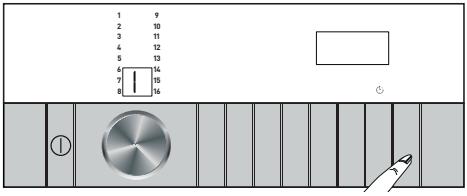
Kiedy program działa, czas pozostały do końca programu będzie wyświetlany w godzinach i minutach, np. „01:30".

Czas trwania programu może się różnić od podanego w „Tabeli programów izużycia" zależnie od ciśnienia wody, jej twardości oraz temperatury, temperaturyotoczenia, ilości i rodzaju prania, wybranych funkcji dodatkowych oraz wahań napięcia w sieci zasilającej.

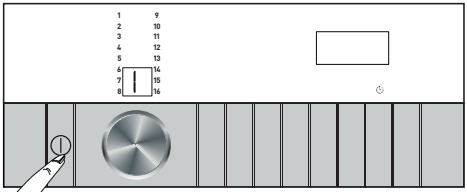
Funkcja **Czas zakończenia** służy do opóźniania uruchomienia programu o maksymalnie 24 godziny. Po naciśnięciu przycisku **Czas zakończenia** wyświetlana jest szacowana godzina zakończenia programu. W przypadku ustawienia **czasu zakończenia** włączy się lampka **czasu zakończenia**.



Aby upewnić się, że funkcja czasu zakończenia jest włączona i program zakończy się po upływie określonego czasu, należy nacisnąć przycisk **Start/Pauza** po ustawieniu czasu trwania.



Jeśli chcesz anulować funkcję czasu zakończenia, naciśnij przycisk **Wł./Wył.**, aby wyłączyć i włączyć urządzenie.



Po włączeniu funkcji czasu zakończenia nie wolno dodawać detergentu w płynie do komory nr 2 na detergent w proszku. Na odzieży mogą pozostać plamy.

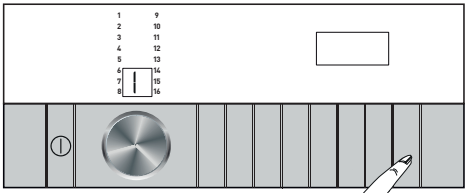
1 Otwórz drzwiczki, umieść pranie w pralce, wsyp detergent, itd.
2 Nastaw program prania, temperaturę, prędkość wirowania oraz, jeśli potrzeba, funkcje dodatkowe.
3 Naciśnij przycisk **czasu zakończenia**, aby ustawić żądany czas zakończenia. Włączy się lampka **Czasu zakończenia**.
4 Naciśnij **Start/Pauza**. Rozpocznie się odliczanie czasu. W środku wyświetlanego czasu zakończenia zacznie migać znak „:".

Podczas odliczania czasu zakończenia można dołożyć pranie do pralki. Wraz z końcem odliczania wskaźnik godziny zakończenia gaśnie, uruchomiony zostanie cykl prania, a na wyświetlaczu pojawia się czas trwania wybranego programu.

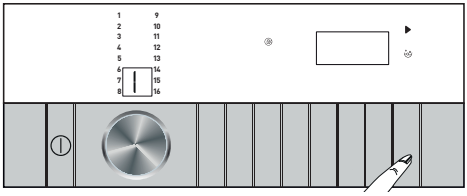
Po wybraniu funkcji czasu zakończenia wyświetlany czas to godzina zakończeniaplus czas trwania wybranego programu.

4.3.10 Uruchamianie programu

1 Naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby uruchomić program.



3 Drzwiczki zostaną zablokowane. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawi się symbol blokady drzwiczek.
4 Wskaźniki diodowe śledzenia programu na wyświetlaczu pokazują aktualny etap programu.



Produkt wyłączy się automatycznie, jeśli w ciągu 10 minut od rozpoczęcia wyboru programu żaden program nie zostanie włączony ani nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. Wyłączy się wyświetlacz oraz wszystkie wskaźniki.
Po naciśnięciu przycisku Wł./Wył. wyświetlone zostaną informacje o programie ustawionym jako domyślny.

4.3.11 Zamek drzwiczek

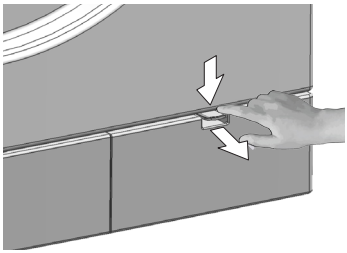
Drzwiczki pralki zaopatrzono w blokadę zapobiegającą ich otwarciu w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni. Po zablokowaniu drzwiczek na wyświetlaczu pojawia się symbol blokady drzwiczek.

Jeśli wybrana jest funkcja zdalnego sterowania, drzwiczki będą zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy otworzyć przycisk zdalnego sterowania lub zmienić pozycję programu w celu wyłączenia funkcji zdalnego sterowania.

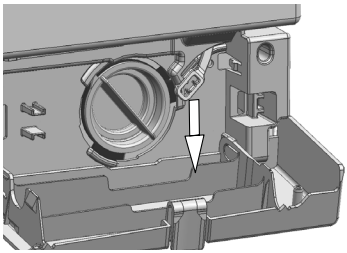
Otwieranie drzwiczek w przypadku przerwy w zasilaniu:

W przypadku awarii zasilania można ręcznie otworzyć drzwi za pomocą uchwytu awaryjnego pod osłoną filtra pompy.

OSTRZEŻENIE: Przed otwarciem drzwiczek należy się upewnić, że w bębnie nie ma wody.



- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę sieciową.
- Otwórz osłonę filtra pompy.

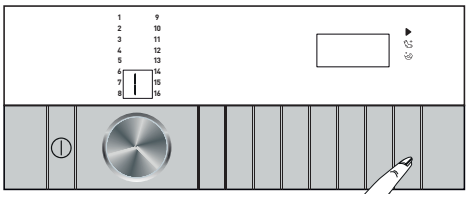


- Wyjmij uchwyt awaryjny drzwi zza osłony filtra za pomocą narzędzia.
- Otwórz drzwi załadunkowe pociągając za rączkę awaryjnego otwierania w dół.
- Jeżeli drzwi pozostają zamknięte, spróbuj ponownie pociągnąć uchwyt ku dołowi.
- Ustaw uchwyt awaryjną drzwi załadunkowych w pierwotnym położeniu po ich otwarciu.

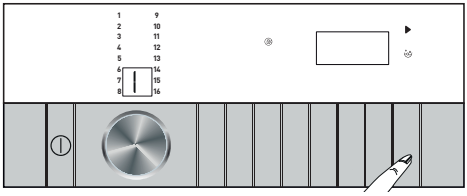
4.3.12 Zmiana wyboru po rozpoczęciu programu

Dodawanie prania po rozpoczęciu programu :

Po naciśnięciu**Start/Pauza**, jeśli stan pralki jest odpowiedni, na wyświetlaczu zapali się symbol dołożenia prania, blokada drzwiczek zostanie wyłączona, a drzwiczki otworzą się, aby można było dołożyć pranie. Gdy blokada drzwi jest wyłączona, symbol blokady drzwi na wyświetlaczu zniknie. Po dodaniu prania zamknąć drzwiczki i jeszcze raz nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby kontynuować cykl prania.



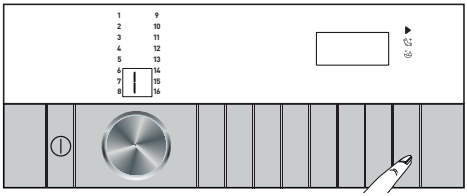
Po naciśnięciu **Start/Pauza**, jeśli poziom wody w pralce jest niewystarczający, blokada drzwiczek nie zostanie wyłączona, a symbol blokady drzwiczek nadal będzie widoczny na wyświetlaczu.



Jeśli temperatura wody w bębnie przekracza 50°C, nie będzie można wyłączyć blokady drzwiczek, nawet jeśli poziom wody w bębnie jest odpowiedni.

Przełączanie pralki w tryb pauzy:

Aby w trakcie wykonywania programu przełączyć pralkę w tryb pauzy, należy nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Na wyświetlaczu migać będzie symbol pauzy.



Zmiana programu po jego uruchomieniu:

Zmiana programu nie jest dozwolona, gdy bieżący program jest uruchomiony. Jeśli blokada dostępu dzieci nie jest włączona, można wybrać nowy program po przełączeniu bieżącego programu w tryb pauzy. Spowoduje to anulowanie bieżącego programu.

Nowo wybrany program rozpocznie się od początku.

Zmiana funkcji pomocniczych, prędkości i temperatury

Zależnie od etapu, który osiągnął program, można anulować lub wybrać funkcje dodatkowe. Patrz: „Wybieranie funkcji pomocniczych".

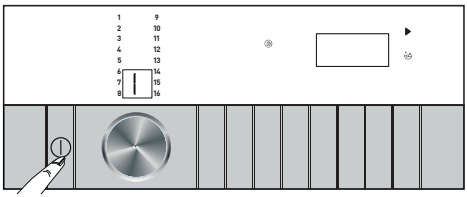
Można także zmienić ustawienia prędkości i temperatury. Patrz „Wybór prędkości wirowania" oraz „Wybór temperatury".

Jeśli zmiany nie są dozwolone, rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe.

Drzwiczki nie otworzą się, gdy temperatura wody w pralce jest wysoka lub jej poziomprzekracza poziom otworu drzwiczek.

4.3.13 Anulowanie programu

Program zostanie anulowany po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./Wył. przez trzy sekundy.



Naciśnięcie przycisku Wł./Wył., gdy włączona jest blokada dostępu dzieci nie spowoduje anulowania bieżącego programu. Najpierw należy wyłączyć blokadę dostępu dzieci.

Jeśli nie można otworzyć drzwiczek po anulowaniu programu z powodu zbyt wysokiego poziomu wody w pralce, należy użyć pokrętła wyboru programu, aby wybrać program Pump+Spin (Pompowanie+Wirowanie) i wypompować wodę z urządzenia.

4.3.14 Koniec programu

Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawi się symbol zakończenia „End”.
Jeśli przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, pralka wyłączy się automatycznie. Wyłączy się wyświetlacz oraz wszystkie wskaźniki.
Zakończone etapy programu zostaną wyświetlone po naciśnięciu przycisku Wł./Wył.

4.3.15 Funkcja zdalnego sterowania

Funkcja zdalnego sterowania pozwala na kontrolowanie pralki i uzyskiwanie informacji o jej stanie za pomocą urządzenia inteligentnego. Dzięki zdalnemu sterowaniu można za pomocą urządzenia inteligentnego wykonywać różne procedury, które można wykonać również na pralce. Co więcej, niektórych funkcji można używać jedynie przy użyciu funkcji zdalnego sterowania.
Aby móc używać funkcji WLAN, należy pobrać aplikację HomeWhiz ze sklepu z aplikacjami na urządzeniu inteligentnym. Należy się upewnić, że urządzenie inteligentne ma połączenie z internetem, co jest niezbędne do zainstalowania aplikacji.
Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji należy wykonać wyświetlane na ekranie instrukcje w celu zarejestrowania konta użytkownika. Po zakończeniu procedury rejestracji można używać swojego konta HomeWhiz do obsługi wszystkich urządzeń w domu.
Podczas konfiguracji w urządzeniu inteligentnym musi być włączona funkcja Bluetooth, a samo urządzenie musi być połączone z Internetem. Twoje urządzenie inteligentne musi znajdować się w pobliżu pralki. Po zakończeniu konfiguracji nie ma potrzeby włączania Bluetooth ani umieszczania urządzenia inteligentnego w pobliżu pralki. Z urządzenia można korzystać, jeśli urządzenie inteligentne jest połączone z Internetem.
Można dotknąć pozycji „Add/Remove Appliance” (Dodaj/usuń urządzenie) na stronie urządzeń, aby wyświetlić urządzenia sparowane z kontem użytkownika Na tej stronie można sparować urządzenia.
Po zainstalowaniu aplikacji funkcja zdalnego sterowania umożliwia pralce wysyłanie powiadomień push za pośrednictwem urządzenia inteligentnego.

	Prosimy odwiedzić stronę www.homewhiz.com, aby zapoznać się z wersjami systemu Android oraz iOS, które są obsługiwane przez aplikację HomeWhiz.

Pralka wyśle Ci powiadomienie za pośrednictwem aplikacji HomeWhiz w następujących przypadkach:

- Po zakończeniu programu,
- Po otwarciu drzwi pralki,
- Po ostrzeżeniu o braku wody,
- Po ostrzeżeniu o bezpieczeństwie,

	Aby używanie funkcji HomeWhiz było możliwe, aplikacja musi być zainstalowana na urządzeniu inteligentnym, a pralka musi być z nim połączona przez sieć domową. Jeśli pralka nie jest podłączona do sieci domowej, działa jak zwykłe urządzenie, które nie ma funkcji zdalnego sterowania.
	Produkt będzie działał w połączeniu z siecią bezprzewodową w sieci domowej. Sterowanie za pomocą aplikacji będzie możliwe za pośrednictwem tej sieci; z tego powodu zasięg sieci w miejscu ustawienia urządzenia musi być odpowiedni.
	HomeWhiz obsługuje pasmo częstotliwości 2,4GHz.

	OSTRZEŻENIE: Wszystkie środki ostrożności opisane w części „**OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**” w instrukcji obsługi mają zastosowanie również do zdalnej obsługi za pomocą funkcji zdalnego sterowania.
	OSTRZEŻENIE: Do korzystania z funkcji zdalnego sterowania potrzebne jest połączenie internetowe. W przeciwnym razie aplikacja nie będzie działać na urządzeniu inteligentnym. W razie problemów z połączeniem z internetem należy się skontaktować ze swoim dostawcą usług internetowych.

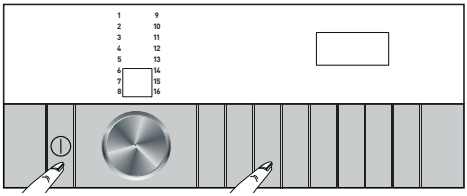
4.3.15.1 Instalowanie aplikacji do zdalnego sterowania

Aby aplikacja działała, należy ustanowić połączenie między urządzeniem a aplikacją.

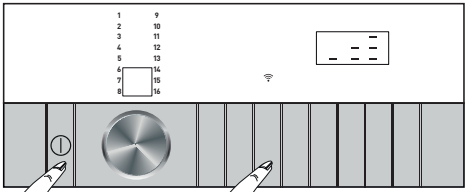
	OSTRZEŻENIE: Do korzystania z funkcji zdalnego sterowania potrzebne jest połączenie internetowe. W przeciwnym razie aplikacja nie będzie działać na urządzeniu inteligentnym. W razie problemów z połączeniem z internetem należy się skontaktować ze swoim dostawcą usług internetowych.

- Jeśli dodajesz urządzenie po raz pierwszy, dotknij „Dodaj/usuń urządzenie” w aplikacji i dotknij „Dotknij tutaj, aby przyłączyć urządzenie do sieci”. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby je zainstalować.

- Aby rozpocząć konfigurację, należy się upewnić, że pralka jest wyłączona. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk Wł./Wył. i przycisk funkcji pomocniczej 1 (zdalnego sterowania) przez pięć sekund, aby ustawić pralkę w trybie konfiguracji zdalnego sterowania.

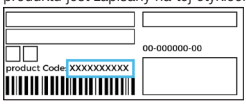


- W trybie konfiguracji zdalne sterowania na wyświetlaczu pojawi się animowany obraz, a ikona połączenia bezprzewodowego będzie migać, dopóki urządzenie nie połączy się z Internetem. W tym trybie aktywny będzie tylko klawisz Wł./Wył. Inne klawisze nie będą miały żadnej funkcji.



- Dotknij „Dodaj/usuń urządzenie" w aplikacji, a następnie wybierz „Podłącz nowe urządzenie do sieci".
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w aplikacji zdalnego sterowania.
- Po ukończeniu konfiguracji należy nadać pralce nazwę. Można teraz wyświetlić urządzenie dodane na stronie „urządzeń".

	Jeśli w ciągu 5 minut nie uda się wykonać konfiguracji, pralka samoczynnie się wyłączy. W takim przypadku trzeba od nowa rozpocząć procedurę konfiguracji. Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
	Można używać pralki z więcej niż jednym urządzeniem inteligentnym. W tym celu należy pobrać aplikację zdalnego sterowania na inne urządzenie inteligentne. Po uruchomieniu aplikacji należy zalogować się na wcześniej utworzone konto, z którym sparowana została pralka. W przeciwnym razie należy się zapoznać z punktem „Konfigurowanie urządzeniapodłączonego do cudzego konta".

		Aplikacja zdalne sterowania może zażądać wprowadzenia numeru produktu podanego naetykiecie produktu. Etykieta produktu znajduje się po wewnętrznej stronie drzwiczek. Numer produktu jest zapisany na tej etykiecie. 

4.3.15.2 Konfigurowanie pralki podłączonego do cudzego konta

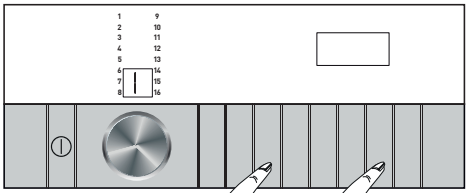
Jeśli pralka, z której chcesz korzystać, była wcześniej zarejestrowana w systemie na czyimś koncie, w pierwszej kolejności utwórz nowe konto i zaloguj się na to konto w aplikacji HomeWhiz. Po zalogowaniu się do aplikacji możesz wykonać kroki opisane w części 4.3.15.1, aby skonfigurować i zainstalować urządzenie.

	Twoja prośba o dodanie urządzenia zostanie wysłana do jego właściciela e-mailem. Możesz zacząć wspólnie korzystać z urządzenia, gdy jego właściciel zatwierdzi Twoją prośbę. Ponadto, właściciel urządzenia może zaakceptować lub odrzucić prośbę przesłaną za pośrednictwem aplikacji. W tym celu osoba ta musi wybrać zakładkę Ustawienia na stronie głównej aplikacji. Muszą przejść do strony Ustawienia łączenia użytkowników i zaakceptować prośbę, jeśli chcą.

4.3.15.3 Usuwanie powiązania konta zdalnego sterowania

Aby usunąć połączenie pralki, która została sparowana z kontem innej osoby, wykonaj poniższe czynności.

- Naciśnij przycisk Wł./Wył., aby włączyć pralkę.
- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pomocniczych 1 i przycisk opóźnienia czasowego przez pięć sekund.



- Po odliczeniu „5-4-3-2-1" na wyświetlaczu, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Usunięcie połączenia zajmie kilka sekund. Po zakończeniu usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe.

OSTRZEŻENIE: Po wykonaniu tej procedury nie możesz korzystać z funkcji zdalnego sterowania urządzenia, dopóki nie przeprowadzisz ponownej konfiguracji.

OSTRZEŻENIE: Twoje urządzenie nie musi być połączone z Internetem, aby usunąć połączenie z kontem. Twoja prośba zostanie odebrana. Powiązanie zostanie automatycznie usunięte, gdy tylko urządzenie połączy się z Internetem.

4.3.15.4 Funkcja zdalnego sterowania i jej stosowanie

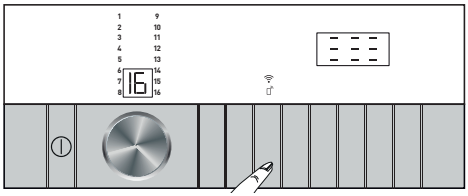
Po skonfigurowaniu funkcji zdalnego sterowania, połączenie bezprzewodowe zostanie włączone automatycznie. Aby włączyć lub wyłączyć połączenie bezprzewodowe, należy się zapoznać z punktem „4.3.8.2 Połączenie bezprzewodowe.

Jeśli pralka zostanie wyłączona i włączona, gdy aktywne jest połączenie bezprzewodowe, po włączeniu automatycznie ponownie nawiąże ona połączenie. W takich przypadkach, jak zmiana hasła sieciowego lub wyłączenie modemu, połączenie bezprzewodowe zostanie automatycznie wyłączone. Z tego względu należy ponownie włączyć je ponownie, aby móc użyć funkcji zdalnego sterowania.

Stan połączenia wskazuje symbol połączenia bezprzewodowego na wyświetlaczu. Jeśli symbol świeci się światłem ciągłym, połączenie bezprzewodowe jest nawiązane. Jeśli symbol miga, urządzenie próbuje nawiązać połączenie. Jeśli symbol nie świeci się, połączenia nie ma.

OSTRZEŻENIE: Gdy połączenie bezprzewodowe jest włączone na urządzeniu, możliwe jest wybranie funkcji zdalnego sterowania.
Jeśli nie można wybrać funkcji zdalnego sterowania, należy sprawdzić stan połączenia. Jeśli połączenie nie powiodło się, należy powtórzyć wprowadzanie ustawień początkowych w urządzeniu.

Jeśli chcesz zdalnie sterować pralką, gdy na panelu sterowania wybrana jest opcja „Pobierz program", naciśnij przycisk funkcji dodatkowej 1, aby włączyć funkcję zdalnego sterowania. Po uzyskaniu dostępu do urządzenia widoczny będzie ekran podobny do poniższego.



Gdy funkcja zdalnego sterowania jest włączona, na pralce można zarządzać jedynie jej włączaniem i wyłączaniem oraz kontrolować jej stan. Wszystkimi funkcjami z wyjątkiem blokady dostępu dzieci można zarządzać z poziomu aplikacji.

Stan uruchomienia funkcji zdalnego sterowania można sprawdzić na wskaźniku funkcji na przycisku.

Jeśli funkcja zdalnego sterowania jest wyłączona, wszystkie działania są uruchamiane zpoziomu urządzenia i w aplikacji możliwa jest tylko kontrola stanu.

W przypadku, gdy nie można włączyć funkcji zdalnego sterowania, ramka funkcji na przycisku będzie wyłączona. Przykładem takiej sytuacji jest wyłączony moduł połączenia bezprzewodowego lub otwarte drzwi pralki.
Po włączeniu tej funkcji pralki pozostaje ona, z wyjątkiem określonych sytuacji, włączona i pozwala sterować pralką zdalnie przez Internet niezależnie od tego, czy pralka jest włączona, czy wyłączona i niezależnie od miejsca, w którym jesteś.
W określonych sytuacjach wyłącza się ona samoczynnie ze względów bezpieczeństwa:

- Gdy nastąpi przerwa w zasilaniu urządzenia.
- Po otwarciu drzwi pralki
- Po naciśnięciu przycisku Wł./Wył. na panelu sterowania

4.3.15.5 Rozwiązywanie problemów

Postępować według poniższych kroków w przypadku problemów ze sterowaniem lub połączeniem. Sprawdzić, czy problem ustępuje po wykonaniu czynności. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy wykonać następujące czynności.

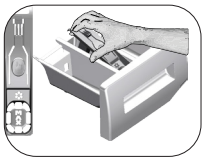
- Sprawdzić, czy urządzenie inteligentne jest podłączone do odpowiedniej sieci domowej.
- Ponownie uruchomić aplikację urządzenia.
- Przejść do menu ustawień produktu i przełączyć opcję Połączenia bezprzewodowego: Wyłączyć połączenie bezprzewodowe: Włączyć i połączyć się ponownie za pośrednictwem aplikacji.
- Jeśli nie można ustanowić połączenia zgodnie z powyższymi procedurami, należypowtórzyć procedurę ustawień początkowych urządzenia.

Jeśli problem nie ustąpi, należy się skontaktować z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

4.4 Konserwacja i czyszczenie

Okres użytkowania pralki wydłuża się, a częste występowanie problemów zmniejsza, jeśli pralkę czyści się z regularną częstotliwością.

4.4.1. Czyszczenie szuflady na detergent



Aby zapobiec zbieraniu się detergentu z upływem czasu, z regularną częstotliwością (co 4 - 5 cykli prania) czyść szufladę na detergent tak, jak pokazano to poniżej.

Podnieś tylną część syfonu, aby go wyjąć, jak to przedstawiono na ilustracji.

Jeżeli w komorze płynu zmiękczającego zaczyna zbierać się większa niż normalnie ilość mieszaniny wody i płynu, należy wyczyścić syfon.

1 Naciśnij zakreskowany punkt przy syfonie w komorze płynu zmiękczającego i pociągnij go w swoim kierunku, aż komora wysunie się z pralki.

2. Umyj szufladę na detergent i syfon w umywalce w dużej ilości letniej wody. Aby zapobiec kontaktowi pozostałości detergentu ze skórą, czyść szufladę odpowiednią szczoteczką i zakładaj rękawice.

3 Po oczyszczeniu włóż szufladę z powrotem w jej miejsce i upewnij się, ze dobrze w nim siedzi.

4.4.2 Czyszczenie drzwiczek i bębna

Dla pralek z programem czyszczenia bębna, patrz: „Obsługa pralki – Programy”.

	Powtarzaj proces czyszczenia bębna co 2 miesiące.
	Użyj odkamieniacza dla pralek.

Po każdym praniu sprawdzaj, czy w bębnie nie pozostała jakaś obca substancja. Jeśli otwór pokazany na rysunku poniżej został zablokowany, udrożnij go używając wykałaczki.

Obce substancje metaliczne mogą powodować powstawanie plamy rdzy. Plamy na powierzchni bębna czyści się przy użyciu środków czyszczących do stali nierdzewnej. Nie wolno używać wełny stalowej ani drucianej. Niszczą one części emaliowane, chromowane i plastykowe.

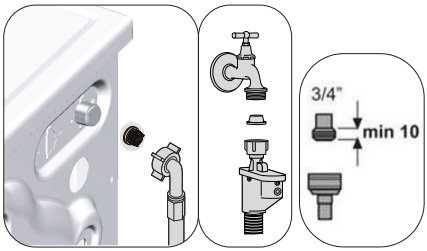
4.4.3 Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

Przetrzyj korpus pralki wodą z mydłem lub, jeśli to konieczne, łagodnym, niepowodującym korozji detergentem w żelu i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.

Używaj tylko miękkiej i wilgotnej ściereczki w celu oczyszczenia panelu sterowania.

4.4.4 Czyszczenie filtrów wlotu wody

Na końcu każdego zaworu dopływu wody z tyłu pralki, a także na końcu każdego węża zasilającego podłączanego do kranu znajduje się filtr. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do wnętrza pralki ciał obcych i brudu z wody. Filtry należy oczyścić, kiedy się zabrudzą.



1. Zakręć krany.
2. Zdejmij nakrętki z węży dopływu wody aby dostać się do filtrów na zaworach dopływu wody. Oczyść je odpowiednią szczoteczką. Jeśli filtry są bardzo brudne, wyjmij je szczypcami z ich gniazd i oczyść w ten sposób.
3. Filtry na płaskim końcu węży dopływu wody należy wyjąć ręcznie razem z uszczelkami i starannie umyć pod bieżącą wodą.
4. Ostrożnie wymień uszczelki i filtry i ręcznie zakręć ich nakrętki.

4.4.5. Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie filtru pompy

System filtrów w pralce zapobiega zatkaniu wirnika pompy takimi stałymi elementami, jak guziki, monety czy włókna podczas usuwania wody. A zatem woda będzie spuszczana bez problemów, a okres użytkowania pompy się przedłuży.

Jeżeli pralka nie odpompowuje wody, zatkany jest filtr pompy. Filtr trzeba czyścić po każdym zatkaniu lub co 3 miesiące. Aby wyczyścić filtr należy najpierw spuścić wodę.

Ponadto wodę może być trzeba całkowicie spuścić przed transportowaniem pralki (np. przy przeprowadzce do innego mieszkania) oraz w razie zmarznięcia wody.

⚠	**UWAGA:** Obce substancje pozostawione w filtrze pompy mogą uszkodzić pralkę lub powodować problemy z hałasem.
	UWAGA: Jeżeli pralka nie jest używana, zakręć kran, odejmij rurę dopływu wody i spuść wodę z pralki na wypadek, gdyby mogła zamarznąć.
	UWAGA: Po każdym użyciu zakręć kurek dopływu wody, do którego przyłączony jest wąż zasilający.

Aby wyczyścić zabrudzony filtr i spuścić wodę:

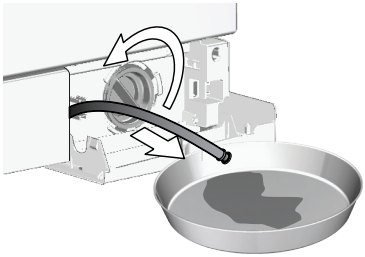
1 Wyjmij wtyczkę pralki gniazdka, aby odłączyć ją od zasilania energią elektryczną.

⚠	**UWAGA:** Temperatura wody wewnątrz pralki może wzrosnąć do 90 ºC. Aby uniknąć zagrożenia oparzeniem, filtr czyści się dopiero po ostygnięciu wody w pralce.

2. Otwórz pokrywę filtru.

3 Aby spuścić wodę, postępuj, jak opisano to poniżej.

Pralka jest wyposażona w awaryjny wąż spustowy, umożliwiający spuszczenie wody:



a Wyciągnij wąż awaryjnego spustu wody z jego kieszeni.

b Ustaw duże naczynie pod końcówką węża. Spuść wodę do tego zbiornika wyciągając korek z końcówki węża. Gdy zbiornik się napełni, zamknij wlot węża wkładając doń ten korek. Po opróżnieniu zbiornika powtórz powyższą procedurę aby całkowicie spuścić wodę z pralki.

c Po zakończeniu spustu wody ponownie zatkaj końcówkę węża i włóż go w jego miejsce.

d Obróć i wyjmij filtr pompy.

4. Usuń wszelkie pozostałości z wnętrza filtru, a także włókna, które mogą zbierać się wokół wirnika.
5. Wymień filtr.
6. Jeśli pokrywka filtry składa się z dwóch części, zamknij ją przyciskając klapkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw wsadź klapki w dolnej części w ich miejsca i następnie naciśnij część górną, aby zamknąć pokrywkę.

5 Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Programy nie uruchamiają się po zamknięciu drzwiczek.	Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza/Anuluj.	• Nacisnąć przycisk Start/Pauza/Anuluj.
	W przypadku załadowania zbyt dużej ilości prania mogą wystąpić problemy z zamykaniem drzwiczek.	• W takim przypadku należy zmniejszyć ilość prania i upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.
Nie można uruchomić lub wybrać programu.	Pralka przełączyła się w tryb autoochrony z uwagi na problem z zasilaniem (np. napięcie w sieci, ciśnienie wody itp.).	• Nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk Wł./Wył., aby przywrócić ustawienia fabryczne pralki. (Patrz „Anulowanie programu")
Woda wewnątrz pralki.	Ze względu na proces kontroli jakości w trakcie produkcji we wnętrzu pralki pozostało trochę wody.	• To nie jest usterka; ta woda nie szkodzi pralce.
Pralka nie nabiera wody.	Kran jest zakręcony.	• Odkręcić krany.
	Wąż dopływu wody jest zagięty.	• Rozprostować wąż.
	Filtr dopływu wody jest zatkany.	• Oczyścić filtr.
	Nie zamknięto drzwiczek.	• Zamknąć drzwiczki.
Pralka nie spuszcza wody.	Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty.	• Odetkać lub rozprostować wąż spustowy wody.
	Filtr pompy jest zatkany.	• Oczyścić filtr pompy.
Pralka drga lub hałasuje.	Pralka nie stoi równo.	• Ustawić pralkę równo, regulując nóżki.
	Do filtra pompy dostał się jakiś twardy przedmiot.	• Oczyścić filtr pompy.
	Nie usunięto śrub zabezpieczających pralkę w transporcie.	• Zdemontować śruby zabezpieczające.
	Za mało prania w pralce.	• Dodać więcej prania do pralki.
	Za dużo prania w pralce.	• Wyjąć trochę prania z pralki lub ręcznie rozłożyć pranie w pralce bardziej równomiernie.
	Pralka opiera się o jakiś sztywny przedmiot.	• Upewnić się, że pralka o nic się nie opiera.
Spod pralki wycieka woda.	Wąż spustowy wody jest zatkany lub zagięty.	• Odetkać lub rozprostować wąż spustowy wody.
	Filtr pompy jest zatkany.	• Oczyścić filtr pompy.
Pralka zatrzymała się wkrótce po rozpoczęciu programu.	Pralka zatrzymała się na chwilę z uwagi na niskie napięcie.	• Pralka wznowi działanie, gdy napięcie z powrotem osiągnie normalny poziom.
Pralka zrzuca wodę zaraz po jej pobraniu.	Wąż spustowy jest na nieodpowiedniej wysokości.	• Podłączyć wąż spustowy wody tak, jak opisano w instrukcji obsługi.
Nie widać wody w pralce w czasie prania.	Woda jest w niewidocznej części pralki.	• To nie jest usterka.
Nie można otworzyć drzwiczek.	Zamek w drzwiczkach jest zablokowany z powodu poziomu wody w pralce.	• Spuścić wodę przy użyciu programu Odpompowanie lub Odwirowanie.
	Pralka podgrzewa wodę lub wykonuje cykl wirowania.	• Odczekać, aż program się skończy.
	Drzwiczki mogą się zablokować z powodu ciśnienia wewnątrz pralki.	• W takim przypadku chwycić za uchwyt i najpierw popchnąć, a potem pociągnąć drzwiczki, aby je otworzyć.
	Jeśli nie ma zasilania, drzwiczki pralki się nie otworzą.	• Aby otworzyć drzwiczki, należy otworzyć pokrywkę filtru pompy i pociągnąć uchwyt awaryjny drzwiczek w dół. Znajduje się on z tyłu pokrywki. Patrz „Blokada drzwiczek"

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pranie trwa dłużej niż podano w instrukcji obsługi(*).	Ciśnienie wody jest niskie.	• Pralka czeka, aż napełni się odpowiednią ilością wody, aby zapobiec pogorszeniu jakości prania z powodu mniejszej ilości wody. Powoduje to przedłużenie czasu prania.
	Niskie napięcie.	• Czas prania jest przedłużany, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek niskiego napięcia.
	Zbyt niska wlotowa temperatura wody.	• W zimnych porach roku wydłuża się czas potrzebny do podgrzania wody. Czas prania może również zostać wydłużony, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania.
	Wzrosła liczba cyklów płukania i/lub ilość wody do płukania.	• Pralka zwiększa ilość wody do płukania, gdy wymagane jest dokładne płukanie i w razie potrzeby dodaje jeszcze jeden krok płukania.
	Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany.	• Użyć zalecanej ilości detergentu.
Nie odlicza się czas trwania programu. (W modelach z wyświetlaczem(*))	Timer mógł się zatrzymać w trakcie pobierania wody.	• Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Pralka odczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć niedostatecznego efektu prania na skutek braku wody. Następnie wskaźnik timera od nowa podejmie odliczanie.
	Timer może się zatrzymać w trakcie podgrzewania wody.	• Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki pralka nie osiągnie nastawionej temperatury.
	Timer może się zatrzymać w trakcie odwirowywania.	• Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Nie odlicza się czas trwania programu(*).	Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem.	• Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
Pralka nie przełącza się na odwirowanie(*).	Pralka jest obciążona niesymetrycznym ładunkiem.	• Uruchomił się automatyczny system wykrywania nierównomiernego obciążenia z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
	Pralka nie będzie wirować, dopóki woda nie zostanie całkowicie spuszczona.	• Sprawdzić filtr i wąż spustowy.
	Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany.	• Użyć zalecanej ilości detergentu.
Wydajność prania jest mała: pranie szarzeje(**).	Przez dłuższy czas używano za mało detergentu.	• Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
	Przez dłuższy czas prano w niskich temperaturach.	• Wybrać temperaturę prania właściwą dla danych rzeczy do prania.
	Z twardą wodą użyto zbyt mało detergentu.	• Użycie niedostatecznej ilości detergentu z twardą wodą sprawia, że brud przywiera do tkaniny i z czasem tkaniny od tego szarzeją. Takiej szarości trudno jest się pozbyć. Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
	Użyto nadmiernej ilości detergentu.	• Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wydajność prania jest mała: plamy pozostają lub pranie nie jest całkiem białe(**).	Użyto niewystarczającej ilości detergentu.	• Używać zalecanej ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody i do rodzaju prania.
	Zbyt dużo prania w pralce.	• Nie wkładać do pralki nadmiernych ilości prania. Przestrzegać ilości podanych w „Tabeli programów i zużycia".
	Wybrano niewłaściwy program i temperaturę.	• Wybrać temperaturę oraz program prania właściwe dla danego prania.
	Użyto niewłaściwego rodzaju detergentu.	• Użyć oryginalnego detergentu odpowiedniego dla danej pralki.
	Użyto nadmiernej ilości detergentu.	• Podać detergent do właściwej komory. Nie mieszaj wybielacza z detergentem.
Wydajność prania jest mała: na praniu pojawiły się oleiste plamy(**).	Bęben nie był regularnie czyszczony.	• Regularnie czyścić bęben. Opis procedury jest zawarty w punkcie „Czyszczenie drzwiczek i bębna".
Wydajność prania jest mała: odzież nieprzyjemnie pachnie(**).	W bębnie powstaje nieprzyjemny zapach i zbiera się osad z bakterii w wyniku ciągłego prania w niskich temperaturach i/lub na krótkich programach.	• Pozostawiać uchyloną szufladę na detergent i drzwiczki po każdym praniu. Dzięki temu wewnątrz pralki nie powstanie wilgotne środowisko sprzyjające namnażaniu się bakterii.
Kolor odzieży blaknie(**).	Zbyt dużo prania w pralce.	• Nie wkładać do pralki nadmiernych ilości prania.
	Użyto wilgotnego detergentu.	• Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
	Wybrano wyższą temperaturę.	• Wybrać program i temperaturę odpowiednie do typu, ilości i stopnia zabrudzenia prania.
Pralka nie płucze prawidłowo.	Ilość, marka i warunki przechowywania użytego detergentu mogą być niewłaściwe.	• Używać detergentu właściwego dla danej pralki i rzeczy do prania. Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
	Detergent podano do niewłaściwej komory.	• Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
	Filtr pompy jest zatkany.	• Sprawdzić filtr.
	Wąż spustowy jest zagięty.	• Sprawdzić wąż spustowy.
Rzeczy po praniu sztywnieją(**).	Użyto niewystarczającej ilości detergentu.	• Jeżeli twardość wody jest wysoka, używanie niewystarczającej ilości detergentu może z czasem powodować sztywnienie prania. Używać ilości detergentu odpowiedniej do twardości wody.
	Detergent podano do niewłaściwej komory.	• Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Podać detergent do właściwej komory.
	Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym.	• Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.
Pranie nie pachnie środkiem zmiękczającym(**).	Detergent podano do niewłaściwej komory.	• Jeżeli detergent został umieszczony w komorze do prania wstępnego, mimo że nie wybrano cyklu prania wstępnego, pralka może pobierać detergent na etapie płukania lub dodawania środka zmiękczającego. Umyć szufladę gorącą wodą. Podać detergent do właściwej komory.
	Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym.	• Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pozostałości detergentu w szufladzie dozownika(**).	Detergent podano do wilgotnej szuflady.	• Przed wsypaniem detergentu wysuszyć szufladę na detergent.
	Detergent zawilgotniał.	• Trzymać detergent zamknięty w środowisku wolnym od wilgoci i nie narażać go na działanie nadmiernych temperatur.
	Ciśnienie wody jest niskie.	• Sprawdzić ciśnienie wody.
	Detergent w komorze prania głównego zawilgotniał podczas pobierania wody w cyklu prania wstępnego. Zatkały się otwory w komorze detergentu.	• Sprawdzić otwory i udrożnić je, jeśli się zatkały.
	Problem z zaworami szuflady na detergent.	• Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
	Detergent zmieszano ze środkiem zmiękczającym.	• Nie mieszać środka zmiękczającego z detergentem. Umyć szufladę gorącą wodą.
	Bęben nie był regularnie czyszczony.	• Regularnie czyścić bęben. Opis procedury jest zawarty w punkcie „Czyszczenie drzwiczek i bębna".
W pralce tworzy się zbyt wiele piany(**).	Użyto detergentu niewłaściwego dla danej pralki.	• Użyć detergentu właściwego dla danej pralki.
	Użyto nadmiernej ilości detergentu.	• Używać tylko właściwej ilości detergentu.
	Detergent przechowywano w niewłaściwych warunkach.	• Przechowywać detergent w miejscu zamkniętym i suchym. Nie wolno przechowywać detergentów w miejscach, w których panuje nadmierna temperatura.
	Niektóre rzeczy do prania o siatkowej fakturze, np. tiul, mogą tworzyć zbyt wiele piany.	• Używać mniejszej ilości detergentu do prania takich rzeczy.
	Detergent podano do niewłaściwej komory.	• Podać detergent do właściwej komory.
	Pralka zbyt wcześnie pobiera środek zmiękczający wodę.	• Może występować problem z zaworami lub dozownikiem detergentu. Wezwać przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
Z szuflady na detergent wypływa piana.	Użyto zbyt wiele detergentu.	• Wymieszać 1 łyżkę środka zmiękczającego z ½ litra wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergent.
		• Włożyć do pralki detergent odpowiedni dla danych programów i maksymalnych ilości prania wskazanych w „Tabeli programów i zużycia". Gdy używane są dodatkowe środki chemiczne (takie jak odplamiacz, wybielacz itd.), należy zmniejszyć ilość detergentu.
Na koniec programu pranie pozostaje wilgotne(*).	Z powodu nadmiernej ilości użytego detergentu pojawiła się nadmierna ilość piany i uruchomił się automatyczny system absorpcji piany.	• Użyć zalecanej ilości detergentu.

(*) Aby zapobiec uszkodzeniom pralki oraz jej otoczenia, pralka nie przełącza się w tryb wirowania, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy na nowo rozmieścić w bębnie i odwirować.

(**) Bęben nie był regularnie czyszczony. Regularnie czyścić bęben. Patrz 4.4.2

OSTRZEŻENIE: Jeśli pomimo postępowania zgodnie z tą instrukcją nie można rozwiązać problemu, należy się skonsultować ze sprzedawcą pralki lub przedstawicielem autoryzowanego serwisu. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnego naprawiania niedziałającej pralki.

OSTRZEŻENIE: Odpowiednie informacje o rozwiązywaniu problemów zawiera punkt dotyczący funkcji HomeWhiz.

ZRZECZENIE SIĘ / OSTRZEŻENIE (PL)

Niektóre (proste) awarie mogą być odpowiednio naprawione przez użytkownika końcowego bez żadnych problemów związanych z bezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z poniższymi instrukcjami (patrz: część „Naprawa samodzielna").

Dlatego, o ile nie określono inaczej w części „Naprawa samodzielna" poniżej, naprawy powinny być kierowane do zarejestrowanych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach prawnych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE. **Jednak tylko agent serwisowy (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. Dlatego informujemy, że naprawy wykonywane w warsztatach (nieautoryzowanych przez Grundig) powodują utratę gwarancji.**

Naprawa samodzielna

Użytkownik końcowy może dokonać samodzielnej naprawy następujących części zamiennych: drzwi, zawiasy i uszczelki drzwi, inne uszczelki, zespół zamka drzwi i plastikowe urządzenia peryferyjne, takie jak dozowniki detergentu (zaktualizowana lista jest również dostępna w na stronie support.grundig.com od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomnianą samodzielną naprawę należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji samodzielnej naprawy lub dostępnymi na stronie support.grundig.com. Dla własnego bezpieczeństwa odłącz produkt od zasilania przed przystąpieniem do samodzielnej naprawy.

Próby naprawy i naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części niewymienionych na takiej liście i/lub nieprzestrzeganie instrukcji samodzielnej naprawy zawartych w instrukcjach obsługi lub które są dostępne na stronie support.grundig.com, mogą spowodować problemy związane z bezpieczeństwem, których nie można przypisać Grundig, i spowoduje to utratę gwarancji na produkt.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub zarejestrowanymi warsztatami. Wręcz przeciwnie, takie próby przeprowadzone użytkowników końcowych mogą spowodować problemy z bezpieczeństwem i uszkodzić produkt, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Tytułem przykładu, ale nie wyłącznie, następujące naprawy muszą być skierowane do autoryzowanych warsztatów naprawczych lub zarejestrowanych warsztatów naprawczych: silnik, zespół pompy, płyta główna, płyta silnika, tablica wyświetlacza, nagrzewnice, itp.

Producent/sprzedawca nie może być pociągnięty do odpowiedzialności w każdym przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie zastosują się do powyższego.

Dostępność części zamiennych do zakupionej pralki lub pralko-suszarki wynosi 10 lat.
W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłową obsługę pralki lub pralko-suszarki.